

metro Pop

Issue 418
21 May 2014

- 007 Home 低軌高科技
- 台灣登山之旅
- 女人戲
- 冰鎮甜夏



銀髮
Proud to be Old
好生活

都市流行 • 逢星期四港鐵免費派發

Pavilion 筆記簿型電腦
工作娛樂 各「色」其適



- 第4代 Intel® Core™ 處理器
- Windows 8.1 操作系統
- 繪圖超獨特處理 - 觸碰不留痕跡
-  www.intel.com



每4色可選1

總自

Figure 1

26

表 1

100

100

100

建議零售價：HK\$ 5,080 起

價目表 HK\$ 490



●●● HK\$ 680



每樽價 **HK\$ 699**

電話: 02-2658-1111 <http://hydropass.com/highspeed>

- 跨平台部署
- 密碼管理工具
- 個人資料保護
- 雲端儲存保護



McAfee
LiveSafe

[illegible]



會員の招募日



10%

回贈優惠

新會員賞您

額外
獎賞

新舊客戶成功申請AEON私人貸款計劃，
每張HK\$10,000，可獲HK\$100回贈！

推廣期內，成功申請AEON銀聯信用卡，即可獲贈禮值HK\$200
AEON購物券1張¹，並於聯卡後2個月內累積購物滿HK\$3,000，
其後之購物滿額更可享高達10%回贈優惠²。

推廣期：2014年8月22日 至 8月24日

詳情、條款及細則請瀏覽
www.aeon.com.hk



1. AEON銀聯信用卡透過AEON銀聯服務(亞洲)有限公司(「本公司」)及永恆(香港)信託有限公司(「永恆信託」)之聯辦信用卡。
2. 舊客戶於推廣期內最多可獲贈禮值HK\$200 AEON購物券之舉，接受有關條款約束，訂定該等購物券之使用條款及限制。
3. 新客戶成功申請AEON銀聯信用卡並於發卡後2個月內達上述購物滿額，信用卡購物分帳「購物滿額」，100-HK\$3,000，其後之購物滿額更可享10%回贈優惠，每張信用卡客戶
於消費期內最多可獲HK\$3000回贈，根據會員之信用卡滿額紀錄，於聯卡發卡後2016年2月2日或之前提交有關信用卡客戶。
有關最新AEON分行資訊，可於AEON網站(www.aeon.com.hk)查詢。
此推廣活動須受有關條款約束。



華潤堂 CRcare



八格豐年
高麗蔘

中秋佳節

禮
GIFT



大禮顯蔘意 特惠表心思



30包禮盒裝

10包裝

由即日起至2014年9月9日，顧客到 華潤堂

購買 八格豐年 高麗白蔘特飲，

凡購買**10包裝**原價\$258，中秋特惠價 **\$180**。

凡購買**30包禮盒裝**原價\$708，中秋特惠價 **\$498**。

更附送白蔘特飲精美手抽袋，送禮更見矚目。

八格豐年 健康人蔘
贈送手抽袋

CRcare
有件好茶就愛咁飲

此廣告所載，部分產品只限指定店舖提供，恕不另行通知。本廣告由以上產品之代理商刊登。
廣告內對產品、品牌或公司之描述或任何有關的聲稱，乃由該產品之供應商提供，認可及負責。
如有任何疑問，請致電 (852) 2267 8855 或電郵 rel_info@crclinic.com 查詢。

CRcare 華潤堂

萬豐源藥房

(852) 2839 1100

www.crclinic.com.hk



Thermos August · 膳魔師8月號外

Thermos Week 膳魔師週年慶期間 (2014年8月15 - 31日) ,
於膳魔師專櫃購買任何正價貨品, 即可享8折優惠!



折

GENUINE
THERMOS.
BRAND

www.thermos.com.hk

* 真空煲及罐蓋裝於箱內



凡購買任何 **THERMOS.** 產品, 即送 **IT'S SKIN DEWY TREE** 面膜乙份。

數量有限, 送完即止。* (只限專門店換領, 數量3,000份)

紅磡店 - 九龍紅磡都會商場八樓美食廣場3號舖 | 樂富店 - 九龍樂富廣場第一期二樓2159C舖
鑽石山店 - 九龍鑽石山荷里活廣場三樓358號舖 | 沙田店 - 沙田中心三樓24H舖

專門店營業時間: 星期一至星期五, 11am - 8pm
查詢電話: 2608 0880

IT'S SKIN **DEWY TREE**
HYDRATING FACE MASK

We recommend Microsoft® software.

Microsoft 夏獻禮

陪您愉快迎開學



送



凡於指定零售商戶購買任何指定正版 Windows¹ 或 Office 產品¹，可換領 Microsoft 無線行動滑鼠1850一件，限量2,000份(價值HK\$139)。

送



選購 Office 365 家用版²，另加送
UA 院線電影禮券兩張(限量500份)。

圖片僅供參考

此優惠適用於下列產品：

1. Windows 8.1 (CDM 家庭版)；Windows 8.1 專業版 (CDM 家庭版)；Windows 8.1 (家庭版)；Windows 8.1 專業版 (家庭版)；Windows 8.1 專業版軟件 (家庭版)；Office 家用版 2013；Office 家用版及中小企業版 2013；Office 商業版 2013 (零售全線版)；Office Mac 家用及學生版 2011 及 Office Mac 家用及中小企業版 2011。此優惠不適用於升級版、教育版、媒體版、互聯網版或互聯網上安裝之下載版。
2. Office 365 家用版 (1年期訂閱)。此優惠不適用於升級版、教育版、媒體版、互聯網版或互聯網上安裝之下載版。



優惠期：2014 年 8 月 15 日至 8 月 31 日
數量有限，送完即止。
有關接受條款及細則的查詢，請瀏覽有關網址：
<http://aka.ms/backtoschoolhk>



Office



Windows



聯強國際

正品行貨 信譽保證
www.synnex.com.hk

AK 安康

排毒. 美肌. 瘦身.

一支實現3大效能



提升免疫力
改善膚質
排清毒素
肌膚嫩滑
增加腸道益生菌
幫助腸胃蠕動
收臃
維他命C

促進新陳代謝
抗氧化
消化澱粉質
清宿便
淨化腸胃
淨腸
分解脂肪

夏日瘦身價
\$328/4支*
(60ml)

Ankang
安健藥房藥廠

由漫大科研藥房有限公司測試證實，安康排毒酵素能有效增加腸道益生菌，提升免疫力，亦可擊退自由基，其抗氧化功效比維他命C高出25倍*。
只需服用21日排毒酵素，有助增加腸道益生菌，排清毒素，淨化腸胃，改善粗糙及粗糙性膚質，令肌膚嫩滑，使用者測試亦證實有效降低BMI指數，體重及皮下脂肪*，輕易達到健康瘦身效果。



WeChat

*漫大科研藥房有限公司測試證實

*香港安樂藥房、安樂(廣州)、ankang.com.hk

1. 漫大科研藥房、KOL-2012-101

2. 漫大科研藥房、KOL-2012-010

Ankang 安康

安樂天然健康店 灣仔山莊分店樓上324號

灣仔山莊分店樓上324號

新豐城 金寶閣美膚美容專門店、NATURE'S SKIN BEAUTY

華海堂、廣怡坊、Vango便利店及百老匯 (指定分店)

顧客查詢熱線 2680 9825

www.ankang.com.hk

電話 2665 3570

電話 2271 4106

分銷 (香港) : ankang.com.hk

info@ankang.com.hk

憑此券購買「安康天然健康店」即可免費享「雙重福利」
BMI測試*乙次，並可獲「健康禮品包」乙份。

*參與時間：2012年10月1日至2012年11月30日

*優惠期由即日起至2014年1月15日

*參加本活動，手續費由安樂藥房代付

*如欲參加活動，請向安樂藥房索取表格及填妥後寄回



生日快樂



• 子母蟠桃



與摯愛親朋慶祝一年一度之生辰，鴻星25周年特為您
準備一份心思，令您們能夠盡情享用一頓難忘的生日飯聚！

於生日月份內惠顧生日宴或晚膳滿 HK\$1,000，

即享「9折優惠」及 **（贈）子母蟠桃**（一份共28個）*須預訂

（圖片只供參考）

條款及細則 1. 於生日月份內於鴻星全分店預訂晚飯或晚膳滿 HK\$1,000，即送子母蟠桃及壽星全單9折優惠。2. 全席酒席（包括壽筵及以一席壽宴）酒席價 \$1,000，即可享有優惠。3. 子母蟠桃限2天即預訂，方可享有優惠。4. 優惠有效期至2014年5月30日。5. 優惠只適用於惠顧全席，並不適用於隨意選席。6. 壽星於惠顧壽筵或壽宴當日壽星全月份之禮賓。7. 鴻星以只供使用為限一次，此禮賓並不適用於分銷處及/或分銷商。8. 優惠不可與優惠券、其他折扣或任何優惠同時使用。9. 優惠不適用於外賣及零售店。10. 壽星不於生日與親友共賀祝壽。11. 優惠不適用於以下2014年之生日及特別日子：聖誕、中秋節及農曆新年（9月7至8日）。鴻星將就惠顧壽筵或壽宴時所獲惠顧禮賓之權利，恕不另行通知。12. 如有任何爭議，鴻星將照舊章處理並終決定。



鴻星集團 (總公司) (852)2628 0080
website: www.superstargroup.com.hk
e-mail: cs@superstargroup.com.hk
鴻星集團 Super Star Group
查詢詳情: www.superstargroup.com.cn

（香港分店）

中環 (852)2628 0080 北角分店 (852)2628 0080 旺角 (852)2628 0080
大角咀 (852)2628 0190 九龍區 (852)2628 0080 將軍澳 (852)2628 0026
區中 (852)2628 0080 觀星 (852)2628 0120
尖沙咀 (852)2628 0030 蘇利片 (852)2628 0020 油蔴地 (852)2628 0110

（上海分店）

南京路K11店 (86)21 5385 9088
南京路分店 (86)21 6421 8172

（日本分店）

東京銀座店 (81)3 5547-4106
東京新橋店 (81)3 5443-1300



朝**9**晚**6**投入拼搏

留座
渣打「出糧升級組合」客戶

出糧獲賞美饌會籍
尊享全年**85**折優惠



讓薪金增值，兼嚐各國美食，就是最好

成功開立「出糧升級組合」可享以下精彩優惠：

| 全新渣打客戶尊享 | |
|---------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 1% 港元活期 儲蓄年利率 長達12個月 | 網上登記額外獎賞 200元 現金回贈 |
| King Parrot Group一年會籍 [*] 及其他優惠，總值高達港幣 1,980元 | |

☎ 2886 6933 | 🌐 sc.com/hk/payroll

^{*}King Parrot Group會員尊享之全年85折美食優惠只適用於King Parrot Group指定之餐廳。

客戶須於即日起至2014年9月30日內成功開立「出糧升級組合」(包括全新「渣打紅利出糧戶口」)，並為該戶口之基本持有人及須透過該戶口繼續使用渣打銀行(香港)有限公司(「本行」)之自動轉帳出糧服務，方可獲享以上優惠。以上產品、服務及優惠須受本行及King Parrot Group之條款及細則約束，詳情請參閱有關宣傳單張或向分行職員查詢。

由渣打銀行(香港)有限公司刊發 Issued by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

DON'T JUST HIDE IT **FIGHT IT**

NEW BB CREAM WITH PURIFYING TEA TREE

修飾瑕疵 舒緩暗瘡
全新茶樹啞緻無瑕BB霜

BB CREAM



TEA TREE



THE BODY SHOP

讀者專享禮遇

憑此廣告券即可免費獲贈茶樹啞緻無瑕BB霜試用裝乙份。

查詢電話：2542 6322

www.thebodyshop.com.hk

 The Body Shop HK Official 

- 數量有限，送完即止 (2014年8月17日)
- 每人只限索取一份，數量有限，送完即止
- 必須憑此券方可享有優惠，恕不退換



5 028197 951054 >



The Body Shop®

茶樹啞緻無瑕BB霜

改善暗瘡肌膚 締造啞緻妝容

炎炎夏日，經常受暗瘡痘痘問題困擾，想靠化妝修飾，但發覺厚底妝更傷肌膚？The Body Shop® 的茶樹系列一向是暗瘡急救法寶，最近更推出全新的茶樹啞緻無瑕 BB 霜，將皇牌有機茶樹油成份融入透薄的 BB Cream，一抹即可遮蓋瑕疵，同時改善暗瘡肌膚，質地啞緻細滑，輕易打造清爽 Matt Look，深受模特兒及化妝師同家喜愛。

“持久啞緻清爽妝容
夏日最愛！”



模特兒
Sarah

肌膚敏感，長時間化妝加上作息不定时，尤其夏天更容易會有暗瘡。茶樹 BB Cream 質地透薄，既可遮蓋暗瘡，其啞緻效果持久，過了半天都不會滿面油光，化妝同時修飾肌膚，讓人最愛！

“遮瑕、去痘、控油
— Take OK!”



化妝師
Coco

今夏流行透薄啞緻的妝容，BB 霜是最佳代用品。替換女仔的暗瘡情況於夏天特別嚴重，建議早晚用茶樹油做好防護護膚程序，上妝前於 T-Zone 位置以控油及收毛孔精華打底，最後加上茶樹 BB Cream，輕輕用指尖推開已可均勻全臉，遮瑕、控油表現都十分出色。

抗痘·嫩肌·啞緻 三部曲



1. 茶樹油 \$89

蘊含來自公平社群貿易的有機茶樹油，具天然抗菌功效，能舒緩及改善暗瘡問題，排走多餘油脂，預防暗瘡形成。

2. 茶樹毛孔細緻精華 \$199

蘊含礦物粉末、茶樹油成份及植物萃取物，可達到抗菌、收細毛孔及控油等功效，妝前塗於 T-Zone 位置，可修飾粗大毛孔。

3. 茶樹啞緻無瑕 BB 霜 \$159

質地透薄幼滑，含茶樹油成份，化妝同時遮蓋、修復暗瘡，色澤自然，能輕易營造啞緻無瑕妝容。備有兩款色調選擇。

我們已一起「相約在山頂」， 歡迎您也相約友伴同遊山頂。



Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂 Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂



Rendezvous at The Peak The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂



Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂 Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂



Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂 Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂



Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂 Rendezvous at The Peak 山頂約會 | 26週年 - Peak Time Anniversary - 相約在山頂

今年暑假，山頂與您「相約星期二、四、六」。由**7月22日至8月28日**，**3,000張**山頂纜車摩天套票(來回)將送給香港市民，並於山頂推出一連串精彩的「相約在山頂」活動。



相約

星期二

由**7月22日至8月26日**的每個星期二，香港小童及長者的山頂纜車摩天套票將享低至**半價**優惠。

香港小童(3-11歲)及長者(65歲或以上)於中環花園道山頂纜車站購票，可以**\$20**優惠價(原價\$39)購買山頂纜車摩天套票(來回)一張，或以**\$16**優惠價(原價\$32)購買山頂纜車摩天套票(單程)一張。



優惠日期：22/、29/、5/8、12/8
19/8 及 26/8

購票地點：只限中環花園道山頂纜車站
註：購票時須出示身份證/長者證

相約

星期四

由**7月24日至8月28日**的每個星期四，一連6星期我們將送出**3,000張**山頂纜車摩天套票(來回)予香港市民。

只要您於每星期四早上10時開始，登入此網址(<http://www.thepeak.com.hk/tc/home.asp>)，首**250名**答中問題並填妥表格，即有機會獲得山頂纜車摩天套票(兩張)。每周首**10名**登記者，更可額外獲得香港杜莎夫人蠟像館成人門票(兩張)。名額有限，請從速參加。

網上遊戲推廣日期：24/7、31/7、7/8、14/8、21/8 及 28/8



相約

星期六

在以下推廣期的每個星期六，我們將在山頂安排精彩街頭魔術表演，與眾同樂。

表演日期：19/7、26/7、2/8、9/8、16/8、23/8 及 30/8
時間：下午2至6時
地點：山頂凌霄閣





01

This Week what's up



DANCE

新紮編舞之作《動靜》

城市當代舞蹈團以舞者的動靜一追一逐舞至舞的盡頭，以跳越的《木・前》以幾近完美的律不及安穩節奏為題材，將舞者的動靜《圖・面》以音樂互動節奏為主題，控制、壓迫的力量，既日漸以巴洛克時期的作品《回家》為主題，加上舞者的動靜，燈光、道具等元素，充滿了花紅的動靜。

日期及時間：9月28及27日 20:00
9月27及28日 15:00

地點：香港文化中心劇場

票價：\$140-\$200

電話預購：2111 5899

網上購票：www.urtdc.hk

查詢：2329 7803 / info@ccdc.com.hk



EXHIBITION

EMPIRE OF DIRT by hRLck

"Empire" 專輯偉大，真實和學問的夢想，相反，"Dirt" 令人聯想到黑暗，危險和惡劣的夢境。藝術家 hRLck 相信每個人都有屬於自己的 Empire of Dirt，無論多大或多小，都各有其美。這位跨媒介創作（創設金屬、攝影及攝影等）的 hRLck 在展覽展出的 50 件作品，包括一件極具創意的 3D 裝置作品，觀眾只需戴上 3D 眼鏡，便可從一個全新的角度去欣賞這件作品。

日期：即日起至 11 月 1 日（星期日及公眾假期休息）

時間：早上 11 時至晚上 7 時 30 分

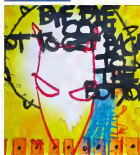
地點：中環皇后大道中 115 號地下 agnès b.'s

LIBRAIRIE GALERIE

查詢：2869 5505



2



THEATRE

無限傳說《恩愛街大佬》

無窮傳說的「歲月情懷」系列，以本土的歷史和故事為題材，今次公演的是《恩愛街大佬》，故事發生在舊灣，圍繞民初到八十年代香港的人、情、事，以及一段不渝的愛情。「他」在戰後流離等待，卻使愛與離棄，是甚麼令「他」離家而別？「他」一直沒有忘記當年「他」的事，又是甚麼令「他」神遊於父親的床前，能夠支撐他們度過的是甚麼？

日期及時間：

9月12及13日 19:00

9月14日 14:30

地點：沙田大會堂文娛廳

票價：\$130-\$200

電話預購：2111 5899

網上購票：www.urtdc.hk

查詢：3749 8841

3



Because You Are
Beautiful

A woman with long dark hair, wearing a light blue sleeveless top and a pink skirt, is sitting on a floor covered in colorful confetti. She is holding a red smartphone in her right hand and looking at it. In front of her is a small blue cake on a stand. To her left is a small clock and a small house-shaped decoration. In the background, there is a white sofa with several pillows, including a large pink one. To the left of the sofa, there are several balloons in shades of pink, green, and yellow. The overall scene is festive and celebratory.

Keywords: *workplace spirituality, organizational commitment, organizational citizenship behavior, turnover intention, organizational trust, organizational identification*

* 1-800-678-1464. Sup. 199-178, 199-179 (repealed) The above information was obtained from the public records of the State of New Jersey.

- 500萬像素前置鏡頭，自拍更完美
- 內置自拍倒數及多種美颜工具，影像更動人
- **htc BoomSound™**雙揚聲器立體聲音響，音色更嘹亮
- 雙弧形機背配以人體工學設計，掌控更貼服
- 同時兼容中港4G及3G網絡*，揭蓋上網更方便



HTC HK | 查詢

客戶服務熱線: 3027 3588

htc

5

7

6



助業主達成置業夢想

經絡十五週年 日日獎



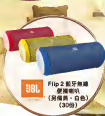
機票/酒店
現金禮券 (4份)



OSIM
uCozy 3D 暖爐枕
(31份)



香港海洋公園
入場券一套四張
(15份)



JBL
Flip 2 藍牙無線
便攜喇叭
(另備黑、白色)
(30份)



Oregon
SCIENTIFIC
iFresh
納米空氣
抗菌器
(25份)

為慶祝經絡按揭轉介邁向15週年，一連15星期，
每日申請按揭人士皆可參加大抽獎，送出豐富獎品！

「經絡十五週年日日獎」於2014年8月23日至12月5日期間舉行

- 步驟1** 客戶向經絡遞交按揭申請表格
- 步驟2** 於3天內在經絡 Facebook 主頁上點選「讚好 Like」以及「分享 Share」有關大抽獎訊息
- 步驟3** 以 Facebook「貼文 / message」回覆客戶姓名全名，Facebook 顯示名稱及身份證首4個號碼



抽獎師於及經絡請步閱經絡網頁Facebook，如有任何查詢，歡迎致電
3196-6600，經絡按揭轉介對客戶活動承諾盡心解決。

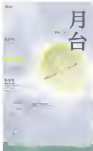
舊版金票的轉介號碼：43821, 43822

www.mReferral.com 按揭熱線
319-66666

經絡按揭轉介



8



EXHIBITION

「月台」伍紹勳戶外互動燈光裝置展覽

月下列車、靜默战争、慾望未來城市、月臺勝利、四季演替、不夜復始。月下列車遊歷未來城市，與自然五行重新相遇。在中秋月圓的宵月下，《月台》是一場戶外互動燈光裝置展覽，從十歲孩子到未來城市的想像出發，反思都市生活與自然環境的關係。

日期：9月5至9日

時間：07:00 - 23:00

地點：香港新清水灣道71號也欣谷公園

查詢：info@orleansproject.net

facebook：To the Moon 月台 | Kingsley Ng 伍紹勳

01
This Week
what's up

9



BOOK

漂書節 2014

青年廣場連續四年舉辦「漂書節」，以環保方式推廣青年互相交換書本閱讀及培養良好的閱讀習慣。「漂書節」至今收集到逾1萬本好書，包括 Dan Brown、金庸、倪匡、黃子、張小嫻等名家作品，以及豐富全球暢銷的《哈利波特》、歡迎全港青年人及市民以一套換一套的方式參與。

大型漂書活動

日期：8月23及24日

下午：12:00 - 18:00

地點：青年廣場1樓Y展覽平台

作家分享會

愛憎小說 - 塵塵不歸的宿命

日期：8月23日

時間：15:00 - 16:30

地點：青年廣場2樓Y劇場

主辦：作家夥伴會

不可割捨的寶藏

日期：8月24日

時間：15:00 - 16:30

地點：青年廣場2樓Y劇場

主辦：作家夥伴會

漁海一瞥 - 黃子恆演講

青年廣場漂書節 2014 特別舉行「漁海一瞥」黃子恆演講，以別開生面的手法，重點介紹香港文化界與電影創作人黃子恆在音樂、寫作、影視及廣告界的非凡貢獻。

日期：即日至 10月22日

時間：09:00 - 23:00

地點：青年廣場5樓展覽區



HITACHI
Inspire the Next

日本火鋸暨場
香港同步發售

斬新滾筒式刀頭
日立全新 G-SWORD 光の刃 電鋸



總代理：日立有限公司香港分公司 2770 0377 www.hitachi-hk.com.hk



火 辣 辛 炒 作



新辣
辛
瘋
味



香辣醬爆炒蜆

準備時間 10分鐘 | 烹飪時間 8分鐘 | 4-5人份

材料

蜆 300克(半斤)・乾葱碎 1湯匙・紅尖椒碎 1湯匙・甜青椒碎 1湯匙・蒜蓉 1茶匙・豆瓣醬 50克・李錦記川式香辣爆炒醬 2½湯匙・紹酒 1湯匙

程序

- 將蜆用鹽水浸1小時。在沸水中煮至熟透開口，撈起。
- 用2湯匙油爆香乾葱碎、紅尖椒碎、甜青椒碎及蒜蓉，加入川式香辣爆炒醬炒勻。
- 放入蜆，翻拌均勻，炒勻至熟透。贊起酒即可上碟。

New
新產品



SHLAB
LIFE and beauty



Fit Home

CUVILADY. 扭扭椅

扭扭椅 扭扭FIT



特约零售商: Panasonic 大新电器 Panasonic AEON 百利保 SUNING 苏宁 wing on wing on

康乐器材健身店有售

信興集團 信興創美有限公司

www.shiab.com.hk

顾客服务热线: 2739 8339



01
This Week
What's on

10



WORKSHOP

花生醬工作坊

歡迎每兩週飽口飽心飽其美不健康？為甚麼？花生醬原來是為了解開人心，原來我們日常吃的花生都不其美也，只是食品，瑞士芝士黃油意大利麵粉等皆自以為是食家，主上萬地後才發現自己得美懂得很少，現在想吃得 real food，改善自主生活的可能性，這亦和興趣有關生活，教大家自製美味健康花生醬，並一連講談美食，每位參加者自備空瓶更可帶約 150ml 花生醬回家。

日期：8月23日

時間：14:00-16:00

地點：石硤尾廣明會館對面中心2樓 L2-08室

費用：\$250

報名及查詢：5542 3204

facebook：lvelyfohk





WORKSHOP

燈籠製作坊

一向覺得中秋節要玩燈籠才過癮，如果自己親手做的就更好。燈籠製作係門傳統手藝，現在好機會了！民間學堂工藝展2014「工藝包科」係正在理工大學進行，期間將有不少傳統工藝工作坊，包括珠珀編織、傳統手工藝製作、還有花牌製作工作坊及活字印刷體驗，延續工匠精神。此外展覽期間更有「民間文化博」手作市集、傳統菜餚、茶市仔等資料區，盡情欣賞吧！

「工藝包科」展覽

日期：8月29日至9月1日



兒童燈籠製作坊

日期：8月31日

時間：10:30 - 17:00

地點：理工大學

名額：15人

報名費：\$10

2117 5853

facebook:

HK Community Classroom 民間學堂

CHARITY

自然學校 x 《看見台灣》慈善放映會

自然學校為籌款中學，從今年開始舉辦活動，是為放映《看見台灣》。自然學校師生會以此機會分享關於電影製作的學法和感受，廣邀各界人士及團體參與出來，是次活動收益，將作活動製作成本，該款全用於中學初期運作開支。



日期：8月24日

地點：高麗池電影坊3樓藝文廳

H2 樓高台北電影中心

票價：\$200

查詢：2050 0568

facebook: RTC Gasa School

經銷自然學校

SHLAB
Life and beauty.



Fit ♡ Anywhere

CUVILADY. Air 隨身扭扭椅

隨時扭 隨時FIT



特約零售商

Panasonic

九龍電器

Pearl Shop

AEON

百老匯

100-1000

SUNING 蘇寧

wing-on

產品只供部分分店銷售



信興集團

信興創美有限公司

www.shlab.com.hk

顧客服務熱線：2739 8339

SHLAB HK



“Jenga Funnyland”設有超巨型約20呎高Jenga層層疊，為今個夏日帶來意想不到的驚喜。

新港城中心 疊出層層樂趣

置有閃閃的彩虹Jenga摩天輪，令樂園更添繽紛。



考驗膽，愈高愈刺激的Jenga層層疊，想必大家都曾玩過，不過要投入以層層疊為主題的國度，相信這還是第一次吧！恆基兆業旗下的馬鞍山新港城中心現已為大家帶來全港首個“Jenga Funnyland”，並將20呎高的巨型Jenga裝置融入於3D開險大峽谷懸崖場景，為大家在今個夏日帶來更多意想不到的驚喜樂趣。

20呎高層層疊首現香港

層層疊偷玩家，當然是疊得愈高愈好玩，因此Jenga於新港城中心天幕廣場表所舉辦的全港首個大型企劃“Jenga Funnyland”，便特別加入了高達20呎的超大型3D傾斜層層疊，配合主題樂園的3D驚險大峽谷懸崖場景，絕對逼力非常。玩過Jenga的你，當然知道遊戲的技巧在於手定眼定心亦要定，但在這個恍若搖搖欲墜且有如深達萬丈的大峽谷環境之中，你真的能夠一樣淡定嗎？



將夾夾到 Jenga 飛機，一同體驗最驚世世界的挑戰吧！

Jenga 簡介

發明於 1970 年代早期美國的百層疊 (Jenga)，要求玩家逐一將積木塔底層的木塊抽出並疊置於塔頂。直至其中一位玩家将木塔整個抽止。此遊戲現已風靡全球，成為大小派對中常見的遊戲玩藝。



投入 Jenga 精彩世界

除了超巨型的 Jenga 層疊疊裝置外，“Jenga Funnyland”的精選場景還包括四天 Jenga 高山車、慣例 Jenga 飛機及彩虹 Jenga 摩天輪。每個場景均各具特色，例如摩天輪便設有彩色閃燈裝置，大家亦可登上飛天 Jenga 高山車的車卡內感受積木世界的魅力，又或踴躍在 Jenga 飛機上拍照留念。小小的 Jenga 在這裏都變成了夢幻般的龐大，自然是大家今個夏日的必到玩樂之地。

新港城中心 x Jenga Funnyland

日期：即日起至 9 月 18 日

時間：10am - 10pm

地點：新港城中心 L2 天幕廣場 (港龍馬鞍山站)

查詢：2631 7764

本地潮型創作

“Jenga Funnyland”場內另設有“Jenga 潮型藝術展”，展出 3 位本地藝術家以 Jenga 所創作的藝術品。會令手工巧具心思，讓大家可藉此感受本地藝術界的無窮創意。





SHOPPING YOUR WAY
ENJOY THE WORLD YOUR WAY

銀聯卡 · 一田超市 買\$300送\$50禮券

優惠期：2014年8月22日至2015年2月13日（逢星期五）*

憑印有  標誌的銀聯信用卡或提款卡於一田超市消費
滿HK\$300或以上，即獲HK\$50一田超市現金禮券一張

一田中秋食品節 (8月22日至9月7日)
更享指定商品額外折扣優惠

沙田店 荃灣店 大埔店 旺角店 新蒲崗店
屯門店 觀塘店 (8月25日開幕)

*2014年11月21日開始 優惠詳情及活動細則，請參閱www.unionpay.com/hongkong



www.unionpaylink.com



UnionPay



01
This Week
editor's pick



花鏈與女孩

最近在一間名為「士多」實為賣手作小物的店舖，看中了幾條項鍊。不是一般押花，而是用水晶膠和玻璃球把乾花封在裡面。每條項鍊一種花，不花巧，特別喜歡小雛菊花瓣。有種星日的感覺，簡單清新，是森林女孩的最佳選擇。這名為 Rosy Garden 的手作品牌，產品主要是大自然元素，花是主角，還有馬卡龍戒子、押花耳環等，戴著去郊遊最適合。

facebook: lekoestore

Naomi



琉璃碎花牌 \$168
大水晶花牌 \$158
小雛菊花牌 \$138
琉璃花介指 \$128

TEXT: TITANY DESIGN / CARMAN @POP (廣告)



JOEY

超越生活節奏

眼光，比別人遠；

行動，比別人早；

目標，自然快人一步實現。

向來出名勤力的容祖兒 (Joey) 入行初期已不斷學習唱歌跳舞。

多年來努力不懈，早已晉身天后地位，

面對與娛樂圈同樣瞬息萬變的時代裡，

她會利用各種電子產品，掌握生活速度，

甚至超越一般人的節奏與步線，

令生活更有效率，更具耐衝性。

掌握生活速度

作為藝人，需要時刻掌握最新的潮流資訊。工作忙得不可開交的 Joey 便會利用手機、電腦、平板電腦來接收最新資訊。利用化妝時間更新社交網站，與粉絲互動交流。欣賞動人圖片、聽歌等。閒暇時，喜歡在家透過高畫質的電視欣賞電影。導演喬治·羅曼諾是有點執著的娛樂家，外出與好友共聚時，當然不會放過拍攝美好時刻的機會。隨身一搭數碼相機記錄生活點滴。Joey 做人做事都喜歡作人一步，對新科技也如魚。所以至快速度搜羅最新電子產品的目標，成為了她選購產品的標準，還分享了她的私人的電子產品精選，幫助提升生活享受。

型格潮靚

HP Pavilion 15-p030TU
(亮藍)筆記型電腦



活力多變的 Joey 喜愛新鮮事，一部靚色 notebook 特別給她帶來驚喜。HP Pavilion 15 系列備有支觸多點觸控的 15.6 吋 HD LED-Backlit 顯示屏畫面清晰流暢，採用最新一代 Intel® Core™ i3-4030U 處理器 (1.90Hz)；8GB DDR3L 記憶體，750GB 硬碟支援 HP ProtectSmart 硬碟保護技術，Intel® HD Graphics 4400 圖形的顯示，系統則能 602.11ac，內置雙頻無線及支援 Beats Audio™，有音樂、郵箱及自二種顏色選擇。

經常奔跑滿街的 Joey 不會放過任何與好友共舞的片段。Nikon 1 J4 可換鏡頭相機擁有 20 張連環快拍功能，相機採用 1,839 萬有效像素 CX 格式 CMOS 影像感應器，EXPEED 4A 影像處理器，支援混合自動對焦系統，3 吋 TFT LCD 觸控螢幕，有助捕捉每個精彩時刻。

Nikon 1 J4
可換鏡頭相機



大量圖 更細膩



LG G3

喜歡手機看照片、拍照隨時上傳到社交網站的 Joey，一部畫質細膩、大屏幕手機正是她的不二之選。LG G3 擁有 5.5 吋 Quad HD 4 倍高清晰率，提供細緻的視覺享受；新增雷射自動對焦，拍攝時更快速準，而內置 Gesture Shot 手勢自拍令拍攝更開心，協助按觸設計，畫面更大更易掌握。

輕、薄 新突破



SONY Xperia™ Z2 平板電腦

輕薄美觀是 Joey 最喜愛的大趨勢，這正是 Joey 所追求的。新一代 Sony Xperia Z2 Tablet 便創造了新突破，機身輕 426g，厚 8.4mm，備有 IP55/IP56 防水防塵功能，螢幕觸控更輕鬆。

BROADWAY X PUMA

即興由我帶領 百老匯讓你掌握生活速度

即日起至 2014 年 10 月 31 日，於百老匯廣場指定特字及標誌之新衣、相機、電腦等多媒體產品，即可免稅換領指定 PUMA 禮品之份。數量有限，送完即止。



02 Coverstory

隨著醫療科技愈來愈先進，香港已晉身全球第三大壽辰地，人均壽命高達 79.5 歲，僅次於日本和瑞典。2012 年公佈的香港最新人口數字，本地 714 萬的人口，有 13% 是 65 歲以上長者。如果大家認為人生晚景是殘步向衰老，沒希望、虛弱、那就大錯特錯！多少長者，活到老學到老，充滿智慧，舉止優雅，看透世情，卻保持熱情。老，今時今日，不一定只有一個套路一種活法。

Proud to be Old

你最怕甚麼？怕閒怕老怕無錢？閒可以找節目；無錢可以賺錢；

唯有老，是大家都阻止不了的。

時日過得太快，年青力壯的你，忽爾紋滿面，髮如霜。

子曰：「五十而知天命；六十而耳順；七十而從心所欲不踰矩。」

大家對老的印象就是病、弱、殘、衰，你我都認為步入暮年，

只可拖著殘軀坐以待斃，如何可以隨心所欲？

TEXT: KIMMY PHOTO: MICHAEL, TEDD, WAI ROBERT TRAN & 網上圖片 DESIGN: BELU



02 Coverstory

生活哲學：聆聽身體

David 劉偉大，身兼多職，平日又會跑走各大中小學，跟生幼稚園進行溝通。這樣忙碌，64 歲的劉偉大精神是否還行得到？「我係 64，但我心 16，我的確是停不下來的，好像最近我學會上 YouTube 發現這真是很寶貴，有很多東西學，隔時一拿就拿到手裏來，三動，不過當我睇番上 YouTube，身體也會時發出警號，馬上提醒呢！這時我就知我的身體一停，叫一叫了。」60 也好，16 也罷，人體始終不足機器，不要忽視身體給你的訊號。

萬大偉 David

生態旅遊專家，香港聯合國教科文組織的旅遊與可持續發展顧問，也是自然教育機構「自然脈絡」的 Eco-ethical Guru。



64^歲

老夫聊發少年狂

年紀漸大，皺紋、脂肪與老人斑都會隨之上升，為了回春，不少人拉臉皮打 botox，企圖驅減歲月的痕跡。64 歲的萬大偉，年輕時已被朱光潛的《談美》啟發，aesthetics 是他一直追求的東西，自言年歲愈大，審美能力愈提升。「現在社會太多人追求『Hello Kitty』的美，那是人工化，無生命力的，因為都市人都被工業社會的那套消費模式洗腦，美的東西必定要消費才可得？其實只要你走到郊外，讓身體與環境融合，風吹身動，就能感受日月星辰與山水自然之美，美麗是要『原汁原味』才能表現出來的。」

由身動到心動

每個人在不同年齡會有不同追求，有人希望揚名立萬，有人只求歲月靜好。David 在不同階段又對人生有甚麼追求？「一直都喜歡探索，每當腦海有問題浮現，我就會尋根究底。從前是身動，上過喜馬拉雅山，又雙下瀑布潛水，四處走探察世界各地之美。現在不是走不動，但由身動變心動，會更多思考內心的問題。人心複雜，天使與魔鬼往往同在，例如人類如魔鬼般破壞了環境，但也可變天使拯救生態。有人有太多慾望，現在學習的是自我控制與減慾。年輕時對外在世界好奇，現在發現內觀自身也樂趣無窮。」

82歲

02
Coverstory

雲想衣裳花想容

蔡太。兒孫滿堂，愛 shopping 也愛打牌耍樂，尋常的家庭主婦，卻有不尋常的喜好。當普通老太太的衣著都沒甚看頭，太多是顏色沉悶、闊袖大袖的阿婆式雪紡衫，82歲的蔡太開時喜歡看「Fashion TV」吸收時裝資訊。老中青三代，都愛懷緬過去的美好，而現在的時裝堪稱「奇裝異服」，問蔡太會否看不過眼，她輕鬆有力地回答「時裝是一定要變！我喜歡逛商場，知道現在真甚麼，但不會跟牌子走潮流，穿得舒服就可以了。我常常買同款不同色的手袋跟鞋，方便配襯不用煩惱。」享受穿衣其實就是生活趣味。

獨居不孤獨

近年獨居人士的數目不斷增加，香港統計處去年有調查指，逾 10 年間獨居人口在大幅上升了約 40%。人人都害怕孤獨，尤其是老人，仔女女大，本來熱鬧的家頓成空巢，難免感覺冷清。蔡太卻非常反傳統，不怕獨居，揚言需要空間，「現在和工人一起住，其實之前都幾抗拒，因為我很喜歡一個人住的自由，『腳』在鴨乸水塘本書，幾自在！不過兒女堅持有人照顧我較妥當，才與工人同住，否則我一個人住一點也不怕，好過過開心呢！」



蔡太

家庭主婦，本地時裝品牌 JOURDEN 設計師兼創辦人 Anais 的外婆。

生活哲學：「四點六金」

蔡太亦不為自己一套，做人也有自己一套。她說兒孫「一個人，要緊『四點六金』。」點起來，完全係不啱錢，根本不過是噱頭噱頭，就是『行得正，企得正，不要佢多錢。』曾見過過日靠保險的打仔時期，到過苦，問到當時經歷，蔡太不過輕而易舉說「那時係無得食好味道，所以現在食餐好嘢已經係開心極滿足。」活在當下，不為別人不為難自己，就是蔡太這 80 多年來悟出的道理。

生活哲學：老～不認不認還須認

人考大翻產愈多，年歲增長沒有給 Professor Raymond 太大負擔，但他卻「老」也發對「老」充滿自信「接近 60 歲時，對「老」字有種莫名的氣迫，筆者也怕這是「現」過了 60 歲，就有種無所聞問的感覺，而且自覺之後，覺得好 proud of 這個年紀，就在完全不介意讓人知道自已幾歲。」

區偉文 Professor Raymond

人稱「香港時尚教父」的 Professor Raymond，HKDI 及 IVE 的助理學術總監（設計），all black 衣著是他的標誌。

路是人呃返來

一開始隨 Professor Raymond 的成功之道，堂堂教授，竟然道了一個欺騙老父的故事：「當年父親安排我出國留學，主張我讀酒店管理，甚至鋪好路讓我在半島實習。可是我渴望讀時裝，心有不甘，向家人極力爭取。當時鬧得很僵，父親也就讓步讓我報讀兩個學系，哪個系先收我就讀哪個。其後兩個系都先後收了我，我最終出下策，收起酒店系的信，只報當時裝系的收錄通知。」

當然區教授為人師表，並不是傳授騙人技倆，而是強調堅持的重要性：「七十年代四港做時裝設計，三日三夜無停歇是家常便飯，那時候都有被欺負的感覺，但不經不覺就會練到一身好武功。」Professor Raymond 如此刻苦耐勞，因為他找到自己真正喜歡的工作，看到自己的手藝愈來愈好有成功感；見到學生閃光眼透出求知慾令他滿足感，最厲害的是他離開任教的理工時才發現，這數十年的工作歲月，竟然開了 150 日大假，就是因為他一直可以高工作於娛樂，真心享受工作。

不退不休 再轉工

很多人過了某個年紀，或許會有種「大局已定」的心態，Professor Raymond 竟然年過 60 才離開工作了 35 年的地方，轉新工到 HKDI 任總監，一個字一勇！他解釋「我是一個喜歡跳出框框的人，放棄原來的工作轉到這裡，因為我仍然想多做些，為香港培養更多設計學生。來了這裡 7 個月，我覺得工作很有挑戰性，從前我主要是負責時裝設計，但來到這裡所有關於設計的工作，如產品設計、創意思維、建築方面我都可以接觸到，滿足了我的好奇心。加上這裡的老師都很有心，和這樣的團隊工作令人更有活力。」





02 Coverstory

老嘢有好嘢 老嘢設計會

再鋒利的刀都有生鏽的一日，老人用品，離不開保險服務與保健食品，一真只照顧他們的生理需要。香港知專設計學會的社會設計工作室在今年7月成立了「老嘢設計會」(DesignAge HK Club)，希望以創意抗老化。

m: metropop

Y: Yanki (Dr Yanki Lee, 李啟現博士, 社會設計工作室總監)

A: Albert (Albert Tsang, 曾兆賢, 社會設計工作室研究員)

M: Meng (Meng Lau, 劉麗明, 社會設計工作室高級設計師)



m: 為甚麼會有成立「老嘢設計會」的念頭？背後的理念是甚麼？

A: 「老嘢」即「老人家嘅嘢」，泛指老年人生活中的各種細節和事物。可惜「老嘢」在大眾心目中都帶負面意義，希望可以扭轉老人「體弱多病」、「需要照顧」的負面形象。除了歡迎作為用家的老人多參與多給意見，我們也希望年青的設計師會多些關注銀髮族的需要，給每個人都會老，未雨綢繆也是好事。

Y: 之前參加了香港會議舉辦的「退休人士及長者博覽」，四處擺放的不外是奶粉、尿片與輪椅，眼見都覺得「灰」，好像老人就等於病人。相反去過日本的老人用品博覽會，最深印象的是那裡很大部分是放老人的玩具，有整隻絨絨物就好吸引。他們固然重視老人的生理需要，但同時不會忽視他們的精神需要，那樣的展品有趣得多。我們這個會是有三部曲：首先希望把老人由用家變一個 co-designer，再成為一個 critical user。他們是真正用家，他們的感受才可令設計更進步貼心，我們都未夠老耄老。

m: 你們多機會與老人家接觸，你們對香港老人家有甚麼印象？譬如會唔來參加這個「老嘢設計會」的老人是否主動點、精靈點？

Y: 其實就是要接受老人非特別的群眾，任何年齡層的人都有些人是主動活躍一點，社會上有障閉老人也有殘青，所以我也不會覺得來這裡的老人就特別精靈、有創意。之前大家較關注的花藝多，也有與我們合作。她出身草姐，賣了60年花邊休後由賣花變賣花，我們就邀請她把她的作品畫在一些老人用品上，任何年齡人士的創作我們覺得適合的就合作。

m: 哪一位老人你欣賞的？會以他/她為榜樣？

Y: 我外公！當我媽咪會返老就不要再穿紅色會被人家取笑，我外公卻走得更加。在我中學時一家人會一人買一條 Levi's 501 白色牛仔褲一齊穿，我覺得好有 taste，而且他打破常規勇於穿自己喜歡的、好型！

M: 女探險家李樂詩！她現在已經 70 歲，但魄力是我們自愧不如的。尤其佩服她真的為環保奉獻了一生，現在仍不時跋走冰極兩地。



86 歲模特兒 Daphne Selfe
在 JPG 天橋上的風采。

02 Coverstory

Being Young is an Attitude

「君不見高堂明鏡悲白髮，朝如青絲暮成雪。」與其坐困愁城傷風悲秋，不如站起來走出去。世界各地多少老人家，依然孜孜不倦作新嘗試或重振故業，驅走黑白灰暗的日子，繼續遊戲人間。

橫行至 86

時裝天橋一直充斥著青春童工，滿目嬌滴滴青春時尚的 16、7 歲模特兒。法國時裝設計師 Jean Paul Gaultier，不負所人給的「胖 Paul」之名，突然大膽選用 86 歲資深模特兒 Daphne Selfe，為他的新戲出型時裝展播開序幕。滿頭銀髮的 Daphne 一身軍衣，女皇氣派瀟灑登場。老，並沒有擊去她的光彩。除了 JPG，Lanvin 曾在 2012 年於邁高台時，找來 82 歲的爵士舞家 Jacque Tiauh Murdoch，與此高齡才首次當模特兒。唱聲溫潤，身段婀娜，絕不比年青女模遜色。電視台之前找了三位小生來旅行，不知道何時會有該套金花行 catwalk？期待著來看看 fashion show，會看到麥基馬李普等宣傳應酬寫字在上攝生家。

Lanvin 2012 秋冬廣告照的主角之一
—— Jacque Tiauh Murdoch。



手牽手 牽過 34 載

日本秋田一對夫婦，結婚至今 34 年，68 歲的太太 Tomi 是家庭主婦，經常在 blog 上分享夫妻間平頭或看展覽玩玩的照片。當中最顯眼的是兩人的「情侶裝」，簡約低調，明明顯過度卻自然感到好處，讓人看得舒服。



寫到 85

許多人以為米蘭·昆德拉早已封筆之時，卻突然在 85 歲的高齡推出小說《慢投無意義》。據書評稱，《慢投無意義》是一部充滿活力和青春氣息的小說，讀到一位 80 多歲的老人，還有精力創作出逾 50,000 字的「青春小說」，而且短短一個多月，此書在法國已重印五次，銷量超過十萬本。



60、70、80 銀髮族街拍

街拍好玩事，對象多是年輕貌美或型男帥潮人，除非是有些江湖地位的 fashion 人，七老八十的話，怎能得到攝影師垂青？不過，總有過客之人，懂得欣賞老人家們的「君子、霸王」美。好像街拍大師 Scott Schuman 的街拍網站「The Sartorialist」，特別開了一個欄目「Old Man Style」，專拍倫敦米蘭巴黎的帥氣爺爺。另外，網站「Replacement Hipsters」也專拍公婆婆的特色婆婆，展現「granny fashion」的獨特韻味。

1. The Sartorialist link:
www.thesartorialist.com/tag/old-man-style
2. Replacement Hipsters link:
<http://replacementhipsters.tumblr.com>
3. 只有把長輩街拍拍成畫的「Advanced Style」。

今年的「British Got Talent」有一位 79 歲的參賽者 Paddy 表演 Salsa，舞步輕盈打拍欠，讓評判不勝區區，但如此高齡卻身手靈活且舞技超凡，引起全場人士，令人佩服口氣。歡呼，尖叫聲響徹會場，最難得是池回應評判不亢不卑，勇敢夢想的姿態令人感動。



03

Holistic Green feature

ECO Home

低碳高科技

別以為環保家居一定老土土土，鋼筋水泥罐罐，又放廚餘泥土種花種菜惹蚊蟲。科技日新月異，懂得活用創新，一樣可擁有高智能又有格調的低碳生活。獲種幾種低碳高科技家品，扭轉大眾對環保舊有看法。

TEXT: NAOMI PHOTO: 網上圖片 & 寧敏天攝 DESIGN: BLUE

客廳

迅速再生 萊米香蕉樹牆紙

紙張覆蓋大部分家居面積，是建材重要一環，挑選時除了美觀，更應考慮安全環保，新有牆紙大多含甲醛，是致衛阻礙一級致癌物主要來源，而且物料難以分解，換牆紙時又會造成浪費。



近年新出不少天然物料牆紙，包括法國 FIBRANDO 公司的專利技術，香港製成牆紙。各伊樹生長迅速，3個月便可收成，無須經人工種植，以它的樹幹可做成可降解阻火的牆紙，另外，萊米及竹葉製成物料製造的牆紙，避免揮發甲醛或其他化學有害氣體，而且耐用防水，物料棄置後可被環境分解，而且這兩種植物也能再生，零及環境。

網址: www.fibrand.com/green-slide.php



萊米製成物料及用 PLA，除可降解紙，亦可製成牆紙。

Other Choices

- 竹炭
- PVC 牆紙
- 回收牆紙



03 Holistic Green feature

睡房

製冷床頭板 減少浪費

冷氣排放溫室氣體使全球暖化加劇，但天時變熱，要完全不開冷氣，似乎無可能。不如使用有負靜製冷系統的節能冷氣。可伸縮調節的製冷床頭板，以帕爾貼半導體製冷技術代替傳統壓縮機，並設有自動溫度感應系統。開啟後裝置會輸出冷氣，將空氣集中在睡床四周。溫度約比室溫低兩至三度。這樣晚上便可關掉客廳或房內冷氣，估計每年約可節省 100 度電 (kWh)，即約 10% 睡房用電額，而且噪音低，令人一覺好眠。

製冷床頭板目前還在測試階段，估計不久將來便可推出市場。此外，即使使用冷氣機，也應留意選擇無磷、無氯的 R22 雪種含氟氣泵。會對大氣層中的臭氧層造成破壞。而環保雪種 R410A、R134A、R407C 或 R500a，含氟氯碳化合物或氟氯化合物，不會損耗臭氧層，較為環保。

Other Choices

- 太陽能冷氣機
- 蒸發型冷氣機



真空馬桶 減八成用水

大概無人會去計算，原來馬桶每沖一次便耗 6 升水！沖廁可以無水嗎？當然可以，飛機、火車、輪船的真空廁所管，以吸力帶走污物，一滴水都不耗。家用廁所難做到全真空，卻可換上真空管道。為鐵路、船隻及多間企業研發廁所技術的挪威 JETS 公司，亦推出家用真空管道馬桶，管道尺寸減少，輸水量亦減，靠水力和真空吸力帶走污物，每次沖廁只耗 1.2 升水，節省水量和建材。

網址：standard.jetsgroup.com/en/Products/Toilets-and-sinks.aspx



廁所

中水處理箱 廢水循環

如果用經過濾的廢水沖廁，再配合真空馬桶，便能更有效省水。方法簡單，只要在洗手盆、淋浴室及洗衣機旁設置「中水」(reclaimed water) 處理箱，便可收集及過濾流出來的廢水，然後用於沖廁、灌溉植物或洗衣。中水即回收水，這技術在日本、美國等地十分普遍，澳洲甚至研究將中水淨化成飲用水。

網址：www.aqua2air.com/products/gwdd.html

中水

甚麼叫「中水」？因為一般城市供水屬「上水」，污水叫「下水」，「中水」水質正處兩者之間。

廚房

乾淨企理廚餘機

老老實實，家居回收廚餘機。一桶二桶，怕新又麻煩。近年坊間不少家用廚餘機，可以將菜渣果皮等廚餘，以攝氏 60 度分解成有機肥料，24 小時內可將 80% 的廚餘分解及轉化，無須排水，還有除臭及除菌功能，可殺死大腸桿菌和沙門氏菌，而且體積小，適合廚房空間有限的香港家庭。

網址：www.enays.com.hk/product.htm



用廚餘機將吃剩殘食與垃圾，既不怕又輕又臭。



三合一回收站

瓶瓶罐罐，報紙雜誌又該怎樣處理？應不能在廚房放藍膠紙、黃膠紙，聯體樽回收箱吧？美國家居用品品牌 Made Products 推出三合一家居回收箱，可壓緊樽樽紙罐，體積減少至少三分之一，壓箱可回收更多。共 8 加侖的主箱供回收玻璃、金屬和塑膠，5 加侖的氣櫃回收廢紙。同時智能系統更可設定回收日提醒用家，甚麼時候該將廢物拿去回收，非常方便。👉

網址：www.thegreenhead.com/2006/11/made-products-recycling-system.php

零碳天地「綠色家居」

想了解更多低碳環保的家居新科技，可到零碳天地全新開幕的「綠色家居」參觀。

地址：九龍彌敦道 6 號

參觀及導賞費：

標準門票：\$20

學生票：\$10（適用於全日制學生）

優惠價：\$5（適用於年滿 60 歲以上的長者及殘疾人士）

查詢：2100 9880

網址：www.earth.tokyo.org

信諾耆安人壽保

信諾誠意為55-85歲人士獻上市場少有保證承保的人壽保，長者再無需憂慮因年紀或健康因素而不被受保。



保證承保



無需驗身 不問健康狀況



保費保證不變



1人9折
2人8折



投保專線
8107 0911



即時報價及投保
www.55to85.com



Cigna

信諾環球

以上保費計劃由信諾耆安人壽保險有限公司提供，適用於保費及至55歲前保費計劃的主壽保單。詳情請參閱保單條款及保費說明。

一粒

童話牛奶糖

童話國裡有顆糖果屋，是孩子的樂園；但現實世界，糖果會蛀牙不健康，少食多滋味。四個充滿夢想的大男孩有天忽發奇想，糖果為何不可天然健康又美味？於是每晚秘密開法，終於去年成功煉製出天然新鮮又地道的牛奶糖，打開大門，藍天白雲，取名 Cloud Candy。在石屎森林，這上是一個甜蜜有益的童話。

TEXT: HAZARD PHOTO: MICHAEL 攝影: 黃志強 DESIGN: QUEEN

健康與手造的堅持

實現夢想總得帶著一股傻勁和執著，四一粒台灣來的牛軋糖（烏結糖）和一次打邊爐開聊，讓阿倫、阿邦、Kac 和 Wu Lo 四個大男孩萌生造新鮮牛奶糖，正職廣告業人、負責求糖的阿邦說，煉糖無捷徑，牛奶

「不斷投，不斷試，差不多用勻所有香港鮮奶，可惜乳脂肪成分不夠，最後才決定用日本北海道 3.6 牛奶，最香滑。」

老蕭

「為了做鹹味牛奶糖，走過不少農田，才在一間茶園小店向婆婆買到本地老薑。」

煮糖

「要不斷留意溫度溫度，需要時間心機，試了超過一百次，花了三個月時間，才做出理想中的牛奶糖。」

海蔘糖

對手造堅持，原因簡單，天然健康的鮮味獨一無二，阿邦說「坊間的牛奶糖口感較硬，看上去純白色，是用了奶粉和奶精製成，而且有人造色素和香精，糖分很高，我們選用較低熱量及天然的海蔘糖，屬膳食纖維的多糖類，有種健康的甜味，打破人們對糖果的甜蜜無益形象。」



- 1 (左起) 海蔘糖、伯爵紅金糖、薑蜜糖、麥芽糖
- 2 真正牛奶原氣是棕色的，阿邦說「牛奶被熬和加熱煮製會自然化，變成棕色，坊間牛奶糖白色，是用奶粉或奶精製作。」
- 3 阿邦主要負責煮糖，最近更打算研發薑蜜仔、海蔘等純糖口味的牛奶糖。
- 4 《左起》阿倫、Wu Lo 和阿邦，以及另一位幫手 Ema，各有正職，但均以家主要身份協助，晚 7 晚 11 在機場附近的小店經營。

you make me whole

古希臘哲學家柏拉圖曾引述一則神話：
人類本來是雙體同體，後來被劈成兩半，
從此成為不完整的男人、女人，
在世上尋覓失去的另一半。
找尋多年，當然一生一世，永不分離
再相結合，並戴上戒指。
告訴全世界你倆是命中注定的一對。
周大福今年主打求婚戒連結婚對戒套裝，
正是「一生一世」愛的宣言。
求婚鑽戒上的一顆主石，
加上男女裝對戒上的四顆和三顆鑽石，
藉數字1314諧音，承諾一生一世，矢志不渝。
新娘將求婚鑽戒及婚戒同時戴於左手無名指上，
鑽石更巧妙交纏成一線，
就像你倆之間的緣分紅線。



(左至右)

18K玫瑰色及白色黃金求婚對戒，男款約HK\$5,800起 /
女款約HK\$3,600起 / 18K玫瑰色及白色黃金結婚戒指
戒指約HK\$11,300起

(左至右)

18K白色黃金求婚鑽戒約HK\$11,300起 / 18K白色黃金求婚對戒，
女款約HK\$3,700起 / 男款約HK\$5,500起

周大福客戶服務熱線 2526 8649
www.chowtaifook.com



我們的小秘密

三款求婚鑽戒連結婚對戒套裝還有一個超萌小設計，戒指上的小鑽石平放重疊位置時可拼成兩個心形，就像你在茫茫人海中找到另一半，兩人互補不足，人生從此圓滿。



向香港品牌進發

最近，Cloud Candy 更成功申請商標註冊，向香港品牌邁進。對四位大男孩來說，「香港製造」四個字，是最堅定的目標和肯定。「真正香港製造的年青品牌太少，手作人很多，但要變成品牌則是另一條艱辛之路，我們從一開始便目標明確，要成為香港新品牌。」

有別於一般手作人主攻網絡和市集攤檔，Cloud Candy 希望能進駐更多實體小商店。「目前在港九有六間實體商店售賣我們的糖果，如精品超市的“Food Garden”，早前更與 MCL Cinema 合作，在各院線發售。最近更進駐一個百貨超市攤位，雖然這次 Homemade food fair 只是短期合作，但期望未來能有更多方便大眾的售賣點，始終牛奶糖要試過才知道味道。」至於如何找合作商戶，阿倫和阿輝笑說，「厚面皮就可以。」

牛奶糖 538/90g



手造包裝 溫暖甜蜜

與其談健康考驗，不如說更多人是先被 Cloud Candy 溫暖柔和的包裝吸引。這是出自設計師 Wu Lo 的設計。「電話這界極美好，而吃糖果本來就是件美好的事。它何似是大約健康，所以手繪了這個藍天白雲故事，人和動物和諧共處的世界，也是對充斥高樓的香港一種夢想投射。」

負責宣傳的阿倫表示，包裝是發風流息的重要一環。「為甚麼牛奶糖包裝一定是牛奶糖，意味便用直覺表示，我們更著重包裝設計的美感，透過本地版畫師手繪作品，帶給人一種溫暖窩心的感覺，從糖類開始，已感受到每一點甜。」

全人手製作牛奶糖包裝，圖中所有紅紅人的感覺，而且用元可以隨意應用，別金粉包裝。

奶糖 538/90g



Cloud Candy

網址: www.cloud-candy.com

facebook: cloudcandy

1. 四人共投資 30 萬，透過網絡宣傳，配合網上及實體零售店，四個月已回本。現時月營業額已達數千盒牛奶糖。
2. 現時 Cloud Candy 的牛奶糖有原味、藍味、玫瑰、檸檬、可司、麥精、梅糖、伯爵紅茶共八種口味。還有奶凍和牛軋糖等同伴品。未來阿倫還打算研發 Hong Kong Delight 特色口味，如鳳凰片、鬆露等，令品牌更富本土味道。



奇華餅家 · 海洋公園



迷你熊貓蛋黃奶皇月【\$128】

(蛋黃奶皇月四個)



精選迷你熊貓月餅禮盒【\$188】

(蛋黃純白蓮蓉月、蛋黃豆沙月及金華火腿月各兩個)



香港海洋公園保育基金
Ocean Park
Conservation Foundation
Hong Kong

奇華餅家每售出「奇華餅家x海洋公園」
熊貓月餅禮盒壹份，所得之收益將撥捐
HK\$5予香港海洋公園保育基金。

圖片只供參考



03 Holistic Green move



"The Clean Bin Project"



Grant 和 Jenny 認為計劃能將最健康又安全的食品與零包裝的蔬果，因為明顯在菜籃局，但消費者卻無法從系統只好購買。



這是 J.ony 禁止購物自備的包裝新裝。



清空垃圾桶計劃

芝加哥有快餐連鎖店開業兩年只有 8 磅垃圾，垃圾再用，廚餘是肥料，零浪費低成本，餐廳兩年已回本賺錢。既然餐廳都可，家中減費又何得通嗎？加拿大夫婦 Grant 和 Jenny 的「清空垃圾桶計劃 The Clean Bin Project」正是要在日常生活中，真正做到零垃圾。結果如何？一年只製造了不到 5 公斤垃圾，更將過程拍成同名紀錄片，宣揚減廢及愛護環境。

TEXT: MARGO PHOTOS: 網上圖片 DESIGN: ELITE

不買不棄大比併

Grant 和 Jenny 的計劃看來簡單，實行起來卻一點不易。一年來不買電池，不買衣物，不買書和禮物，東西壞了也不買新，重點是不隨便亂棄廢物，事緣是二人有感每到假日，街邊垃圾桶的廢物量便大增，認為這些為一時享受而購買的非必需品，不止製造污染，更浪費金錢。於是透過一年的影修紀錄，比賽誰能做到真正從生減廢。



過度包裝的錯

影片可見二人不但堅持向商店索取廢後膠器皿，更自備容器有袋外出，甚至在家中的花園開始派綠植，將家中僅有的塑膠袋清洗、晾乾、再利用。表面像個減少廢物量的比賽，其實更帶出了社會環境的轉變與廢物增加的關係。Grant 和 Jenny 發現向超市或商店拒絕包裝紙並非想像中容易，因為產品往往有超過一層的包裝，超市蔬果甚至會以潔淨和保鮮為由，獨立包裝。片中舉例 1953 年一個洋娃娃只需要一張包裝紙，而到了 2000 年，一個洋娃娃則需要各種外盒包裝、內在包裝及配件包裝等。

雖然最終二人都沒有達成零廢物的目標，但一年內兩個人加起來只有 5 公斤廢物，已叫人訝異。這意味著廢物只是錯誤投放的資源，只要懂得控制物慾以及用其所，大量減廢絕非難事。📽

The Clean Bin Project

網址: www.cleانبinproject.com

facebook / Clean Bin Project The Documentary Film

SUPER EASY 易到

首次貸款

無需任何證明文件

全新客戶成功貸款
即獎現金
\$500

優惠期至2014年8月30日



原裝貸款咁簡單，只要係在職人士，出示身份證明手機電話，就可以申請貸款，件話咁快30分鐘批核，現金即過數！

即嚟即申請！



照下列步驟下載及安裝，然後按QR碼圖標即可前往申請貸款及查核

全新網頁
隆重登場！

www.promise.com.hk

申請快線
即嚟即查詢

3199 1199

手機短訊申請 **9665 7665**

只需輸入姓名及貸款金額

查詢熱線：2924 1129 中文 2924 1123 英文 3624 1123 傳真 3624 6723 免費 2566 0273

營業時間：星期一至五 10:00-18:00 星期六 10:00-16:00 星期日 10:00-16:00

查詢熱線：2924 1129 中文 2924 1123 英文 3624 1123 傳真 3624 6723 免費 2566 0273

查詢熱線：2924 1129 中文 2924 1123 英文 3624 1123 傳真 3624 6723 免費 2566 0273

查詢熱線：2924 1129 中文 2924 1123 英文 3624 1123 傳真 3624 6723 免費 2566 0273

營業時間至晚上9點

貸款 **easy spot**

邦民PROMISE易借易還

PROMISE
邦民日本財務



03

Holistic Green
secret hk

東涌 湧起密雲

最近天氣不好，經常大雨密雲，卻阻不了行山的雅興。我們都知道機場有跑道，卻未必知道有緩跑徑。從赤鱗角南路出發，有一條由東涌通往機場的道路，右邊見到觀景山，這裡就是機場緩跑徑的起步點。沿著一條樓梯直上，途中經過纜車轉角站，可以近距離欣賞纜車。從觀景山可遙望對岸的東涌市及背後群山，包括鳳凰山和大東山，縱使天空不放晴，風雨過後亦未必一定有美好天空。但在如此繁囂城中，能夠放空走在緩跑徑上，已經很不錯。📍

TEXT: RINGO PHOTO: PAUL DESIGN: CARMAN



赤鱗角緩跑徑也是拍攝飛機起降的熱點。



04

Lifestyle travel

綠 / 色 / 旅 / 遊

登台灣之百岳

香港人愛行山可謂眾所周知，只要星期六，日走上山頭就可以發現到處人頭湧湧。而且近年吹起綠色旅遊風氣，愛好行山人士，到外國登山亦成為一個新目標。

其實台灣人亦是一個熱愛登山的民族，一些熱門登山路線在假日一樣遊客眾多。而且台灣逾三千公尺的山超過二百個，登上「台灣百岳」，成為當地人的終極目標。這次我們隨組相繞覽台灣第二高峰「雪山主峰」，深入雪山山脈了解台灣百岳之美！

TEXT & PHOTO - NAT & NERO (WWW.NATHERO-TRAVEL.COM) DESIGN - MAN

台灣山脈知多少

台灣位處「菲律賓海板塊」和「亞歐大陸板塊」碰撞、擠壓、褶皺運動而形成大大小小的山脈，而山脈就佔去台灣百分之七十以上的土地，真正的山多平地少。

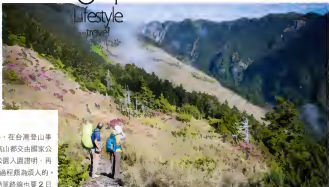
眾多山脈當中以五大山脈為主（中央山脈、雪山山脈、玉山山脈、阿里山山脈、海岸山脈），由東至西貫通整個台灣。每段山脈又因地質、生長植物及景觀的不同而令台灣高山呈現截然不同的景致。冬天白雪，夏天花開，春天迷霧，秋天紅葉，從低海拔到高海拔，處處展現山巒峻秀及優美。

何謂台灣百岳？

台灣高山眾多，何止百岳？只是過三千公尺的山就有成二百多座，一星期爬一座都夠你玩4年多。一百岳其實是由台灣登山界人士所選出來的一百座最美山峰，當中每一座都必須超過三千公尺以上，亦要有獨特之處，通常以奇、險、峻、秀等作為指標。這一百座山就成為台灣人口中的「百岳」。

登上「台灣百岳」是當地登山愛好者的終極目標。到前為止成功完成登百岳大約只有一千人，可知實踐這個目標並不容易！





如何準備

別以為到台灣登山如香港般容易，在台灣登山事先申請很多證件。一般3千公尺以上高山都交由國家公園管轄，一些熱門路線要先取得國家公園入園證明，再到「內政部營建署」申請入山證才可。過程頗為煩人的，而且台灣高山退出點比較少，往往單趟路線也要2日1夜才能完成，所以對裝備及食物補給等要求都比較嚴格。要到台灣登山的朋友，必須事前做足功課才好。



1. 行山路線規劃

台灣有上千條登山路線，要選一條適合自己的非常重要，可參考台灣登山網推介，量力而為。

- A.** 計劃所需要的行程天數，同一路線都可以有3天2夜及2天1夜行程。
- B.** 要計算路段的總長度及坡度，如雷東線登主峰路段共有3.9公里，最高處高達900米，上山時間要5-6小時。
- C.** 住宿安排比較簡單，熱門路線都有山中小屋可入住，大部分都有水供應，但單自備晚餐及自行煮食。

2. 國家公園入園證

入園證的申請是最麻煩的。因為要配合山中小屋空位，以寒暑假為例，它屬於國家公園管理 <https://apply.sprg.gov.tw/>，要先入內查詢開山中小屋的空位，「7卡山莊」可住 130 人，而「三六九山莊」則可住 106 人。（後者位於路線中段，是波比最常停留點，所以每週拜日都會去一位做飯。）

3. 入山證

入山證較為簡單，只要到「內政部警政署」填寫入山證申請表，當然資料要跟入園證一樣才可以申請成功。



4. 登山裝備

百餘都是3千公尺以上的高山。又要在山中過夜，少點裝備都不可。儘管地處佳民所喜：「要對山有敬愛之心」，真不該輕視它！



3日2夜登雪山實錄



48

DAY 1



2pm 由武陵農場驅車半小時到登山口靜養山手帳，交齊資料再看一段安全短片就正式入山。

3pm 重裝入山的行李超過 15KG 加上大太陽，以超慢步速前進到 1K。



起行前，有台灣朋友說雪東線是入門路線，不太難走，但同時又有登山朋友說這將會是一次辛苦的旅程！各有說法。原因是雪山主峰是全台的第二高山，短短的 11 公里登上路線落差就有 1,600 公尺，難度高，但在路途中會經過兩個休息點「七卡山莊」及「三六九山莊」，可以得到充分休息才再出發，而且雪東線同時也是全台數一數二風景美麗的線路，所以是一條富挑戰性又吸引的路線。

整條雪東線共長 10.9 公里，在山上以「K」為標記，登山口為 0K，七卡山莊在 2K，三六九山莊在 7K，主峰就在 10.9K，非常容易識別，雪山登山口在武陵農場附近，標高已經是 2,240 公尺，而目標雪山主峰是 3,886 公尺，所以除體能外，高山反應亦是其中一個難心的因素。因此不能前進得太急，但同時又要卡在指定時間到達不同目標……很有挑戰性！

萬事俱備，登山正式開始。



5:30pm 入黑前煮晚餐，決定先來個老式打邊爐慶祝。



4pm 到達第一晚住宿地點「七卡山莊」，環境算不錯，有大型廚房及男女洗手間可用，還有煮食水供應，只是晚間沒有燈。



7pm 七卡山莊有過百張床位，卻每晚只有十幾人入住，可以睡得很香。

DAY 2

3am

天未亮便起床收拾行裝，吃早餐，更認識了日本後的登山團隊，決定一起4點前開車出發。



5am

晨光第一縷出現，早餐第一口氣，因為縱業行山途中聽到很多動物叫聲（不知有沒有台灣黑熊在其中……）

8:30am

經過不斷的上山路，終於在早上 8:30 左右登上第一座台灣百岳「雪山主峰」，3,201 公尺高，好壯感！不過天氣變得很快，半小時左右山上就霧濛濛。



6:30am

到達 4K 哭放動觀景台休息（哭後是沿路路程中最難爬上之路，名字由來是登山者經過 4 公里長的登山路後，還看到這種烈的山峻，當然要哭出來！）



10am

繼續辛苦到達第二個休息點「三六九山莊」，因為日本登山友都開始再出發攻頂，我們先休息。有午餐、換鞋裝，並在 11 點前再出發登「雪山主峰」。

11:30am

進入雪東線中身危險一段路稱「落森林」，落後路都在森林內前進，路邊不明顯之結，石頭又高又滑，有些地方還需手腳並用才可通過。



1pm

逃出落森林之後，在 10K 的雪山園谷休息，但園谷更危險，途中亦遇到一團雲山漸漸好下山，轉彎更可嚇早點走頂比較好，回來時園谷更危險，好「再出發」。



2pm

最後 1 公里，沿途最長的一段，腳後跟全穿碎石路，又斜又難行！加上有小小雪山小屋（頂端）出現，行幾十步就要休息一次。

2:30pm

經過將近兩小時的攻頂路，最終都沒能成功！不過時間不容許停留，把相機照片後就立即轉頭退。



4pm

攻頂用了 3 小時，但回程只用了半小時就回到「三六九山莊」，身心俱疲！

6pm

與日本登山團一齊食晚餐功宴，在山上吃大餐一席白飯白飯，好幸福！



5am

一早起床看日出，依舊是爬雪東線必做的事！看完美景就開始收拾行裝準備回程。

DAY 3



感想

第一次在台灣行山，感覺是「好靚！」這個是不一樣的台灣，每處風景都震撼著我。超喜歡黑森林的那一段，完全置身熱帶雨林當中的感覺。整個森林灰灰暗暗，加上不知名的動物叫聲，驚險，佢好刺激。

雖然平均日行了公里，但沒有想像中辛苦。可能時間比較充裕，中間比平常人休息更多時間，途中又遇到登山人士為我們打氣及送上食物，且有親風景看，多年苦都忘了。

量力而為

短短3日2夜，就可以走到台灣的心臟地帶，路線包括我們親身接觸過高山平原、森林、被燒燬的樹林、碎石山壁及長滿高山杜鵑的山谷等，站在雪山主峰及東峰，除可以遠眺群山美景外，還可以看到宜蘭一帶甚至更遠的龜山島，真正以不同角度去欣賞台灣。

當然登山首先要有一定體能，聽說雪東線的山路路況不崎嶇，中間的休息點又多，但準備不足絕對不要嘗試。如果登山經驗不足或只有一兩個人，可以參加台灣當地的登山團。登山團會有經驗登山導遊帶領，又有背夾隨團，可免帶睡袋及食物等重物。最開心是不用煮食，每日行到休息點就有人煮好八菜一湯，是五星級的行山服務。



登山導人

陳先生是台灣有名登山達人之一，已經完成過許多山，最後一處因為沒有心情去爬，才不太完成壯志（非常可惜！）。他說：「台灣山多，令人難以結隊，有生之年都會繼續去爬，但求不誤畢生！很喜歡在山上遇到其他登山人，希望台灣多些山，大家都能快樂去，給更多人認識台灣好山好水。」

ASUS
IN SEARCH OF INCREDIBLE

ASUS 推薦使用 Windows 。

ASUS Transformer Book T100
64GB SSD 連 500GB HDD 總價優惠
建議零售價 \$4,498

10.1 吋 IPS
HD 高清晰螢幕

預裝 Windows 8.1
及 Microsoft Office
Home & Students 2013



升級 Intel® Atom™ Z3735
四核心處理器
極致流暢工作效能

快速 USB 3.0 傳輸

52GB 大容量 SSD
內建 500GB 硬碟



ASUS Transformer 智慧效能
無限延伸可能

ASUS Transformer Book T100

躍動輕盈 隨手變形

10吋二合一四核心平板電腦

ASUS Transformer Book T100TA

珍珠白

寶石紅



**2014 SUMMER
ASUS 躍動夏日大抽獎**

抽獎期內(8月14日至9月15日)購買ASUS筆記型電腦
及平板電腦，即時登記參加抽獎大獎！
獎品價值超過\$30萬！



ASUS (香港) 查詢電話: 3582 4730 ASUS (香港) 官方網站: hk.asus.com

特約經銷商: BROADWAY 3144 1809, FORTRESS 2555 5789, SUNING 2783 2699
特約經銷商: DCOM 2904 7228 (旺角), DV CLUB 2638 8077 (灣仔), E-SHOP 2386 0389 (旺角/深水埗)
SUPER DRAGON 2389 3019 (旺角/灣仔/深水埗), WISE 2336 2626 (旺角/灣仔/深水埗)

ASUS Hong Kong

即上 Facebook 搜尋
"ASUS Hong Kong" 專頁

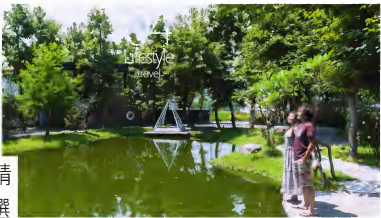
ASUS Transformer Book T100 採用 Intel® Atom™ 處理器

Intel, Intel Atom, Intel Inside, Intel Atom, Intel Inside logo, and transformation of Intel logo are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

intel
inside™



精選好民宿



水岸楓林民宿

談起民宿，不如說是老闆的豪華別墅，每次坐火車經過福來站，都會看到這座玻璃油桐和稻田所包圍的建築。老闆在裝修上融入了大量自己喜愛的青生風情及音樂元素，大廳的吧台及房間的佈置，會以為自己是身在青生。另外，這裡有兩個心思位，第一個是賞荷時段在大廳看蓮花用一個下午茶，如遇上日落的黃昏，陽光會透過大廳的玻璃窗映照到民宿，非常浪漫。另一個就是每逢星期六晚上 6-10 時的演奏會 live show，民宿都有這份心思，超讚！

辛辛苦苦行完山，必須好好享受一下，只要由武陵農場開車 2 小時就可以到達宜蘭這個台灣花園，宜蘭除有羅東夜市可以狂掃美食，當地民宿及溫泉亦是行山後放鬆身心的好選擇。在山上幾天不能洗澡，可以泡在一個暖暖的溫泉之中，再在民宿軟呼呼的床中聽著稻田的動物叫聲入睡，此行無憾了。●



蘇澳冷泉

夏日炎炎去泡溫泉，絕對是一項爽人活動，不過在宜蘭其實有冷泉可泡，名叫「蘇澳冷泉」，冷泉公園位於蘇澳火車站附近，5 分鐘步程就可到達。有別於一般溫泉，冷泉水溫只有 22°C，透明且充滿二氧化碳，形成「雪碧」，水質有大眾泡池及個室採用，樓上租用個室，一家私湯度夏，二家個別房間有熱水提供。當跳入冷冰冰的及水當中浸上 5 分鐘，冰涼全身後再去泡熱泉一浸，東山跑完後，帶着皮膚微燙實紀錄配着！



水畔星墅時尚會館

以水及星空為主題的民宿，有一個很夢幻的名字「水畔星墅」。民宿在比較遠的冬山河之中，四周寧靜及無光害，加上有一面透視窗，人都要數個月光才能看到的超美星域能看見，房間四牆及天花都全以玻璃建成，晚上躺在床上看著 180 度的星空，如何捨得入睡？



2014 SUMMER

ASUS 觸動夏日大抽獎

獎品總值超過\$30萬!



請到下列網址查詢詳情: 42714

頭獎

MINI One Countryman

價值\$256,801



二獎

ASUS Zinbook UX301

價值\$16,999



三獎

ASUS ZenFone 2

價值\$12,000



四獎

ASUS Transformer Book T10

價值\$4,799



五獎

ASUS G550 Pad 7 7英寸

價值\$1,498



立即購買ASUS
筆記型電腦及平板電腦，
即時登記參加抽獎贏大獎！

立即購買ASUS筆記型電腦及平板電腦

六獎

ASUS P550P 7

價值\$1,499



七獎

ASUS V2020S

價值\$1,499



八獎

ASUS ZENPHON 4

價值\$1,799



(共計共抽多項)

抽獎日期: 由2014年8月14日至2014年9月15日

參加辦法: 於指定日期購買任何ASUS筆記型電腦或平板電腦，憑單一收據購買每項產品滿\$1,000*

即可獲得抽獎機會一次。憑ASUS Hong Kong Facebook專頁及活動網頁登記即可參加抽獎。

公佈日期: 抽獎將於抽獎期開始後進行。得獎結果及名單將於9月25日在ASUS官方網站、星島日報及英文虎報內公佈。

*單一收據及每項產品以現金或信用卡、支票、一般銀行匯票產品的現金金額及每項\$1,000或可一次付清帳單。單張收據產品分別滿\$1,000。

正式開獎及得獎詳情，請參閱抽獎規則。詳情請參閱。



(詳情請參閱)

香港電腦通訊節2014 x ASUS K01展位「ASUS夏日獎賞轉不停」

參加方法: 於「香港電腦通訊節2014」場內購買任何ASUS筆記型電腦或平板電腦產品滿\$1,000或以上，並即時有效收據*，即可參加「ASUS夏日獎賞轉不停」抽獎。抽獎獎品: 有線或藍牙ASUS VivoTab Note 8、Fonepad 7 LTE、Fonepad 7 (FE170CG)、Sogo買貨購物網或其他方式獎品。

*有效收據指: 單張有效收據，由電腦、手提電腦、ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據，經電腦或手提電腦、由電腦、手提電腦或ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據。ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據，由電腦、手提電腦或ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據。ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據，由電腦、手提電腦或ASUS筆記型電腦或平板電腦產品收據。

(詳情請參閱抽獎規則)

抽獎活動詳情請參閱抽獎規則

查詢電話: 3962 4798 ASUS (香港)官方網站: HK.asus.com

ASUS Hong Kong

ASUS 產品系列: 2D、BROADWAY、CENTRAFIELD、CHINA CLUB、CHINA MOBILE、COMO、CYBERPUNK、DOOM、DREAMTEAM、EVOLVE、EVOH、FORTESS、HIT、LEADER、MAGGIO、MARIO、SUPER CYBORG、TELECOM、VIGOR、WILSON、WISS

ASUS 產品系列詳情請參閱

*ASUS 產品系列詳情請參閱抽獎規則。詳情請參閱抽獎規則。詳情請參閱抽獎規則。



ASUS K01



ASUS Zenbook UX301 搭載 4 代 Intel® Core™ i7 處理器

ASUS Zenbook UX301 搭載 4 代 Intel® Core™ i7 處理器

IMPROVISATION (兩位用) \$328

Bong 烹飪充滿了創造點都有過得困難，每一款都想試，索性與商業上的精選，共治一爐，廚師會用右至了分鐘時間在廚房裏用甜食作畫，包括巧克力乾、檸檬、抹茶粉、青檸等，黑白巧克力片等，單是觀賞這種由藝術畫作的即場表演，已值回票價。

04 Lifestyle dining



54

Bong

冰鎮夏 甜

由小時候的吸吸冰、仔條到曾流行一時的粒粒雪糕和綿綿冰，從孩提時代起，我們對冰品的面愛從沒減退過，尤其在炎熱的夏天，便最想來一次身心味覺透心涼。今個夏季份份微熱，冰凍甜品也紛紛進行了嚐鮮風說，成了講究的美食新風貌，轉了個形式與大家會面，一不小心上了癮，小心連正氣也拋諸腦後。

TOP: MICHELLE PHOTO: FRANKY & EMERY
DESIGN: MANS



04 Lifestyle dining

FUSION 造型甜品

STEAK

Brownie • Pop rocks • Yoghurt Ice Cream
\$138

吃甜品竟然可以攝乳？其實這道融入心的 chocolate brownie，先由廚師在上海灘上海飯店，模仿牛扒上桌時滋滋冒煙的模樣，再上碎餅乾配架，以室爾康當代替蒜茸，乳脂雪糕般的華香，入口一陣透心涼，也會很銷魂。



私房甜品

晚餐後的閒水時間，無非想與朋友找個聚腳點聊一番，但狹窄的座位和來去如鯽的人流，叫人無法安心調味一盞甜點。近來在網購間的閒市，有一間甜品餐廳，不求獲利多銷，只望精益求精，以百多元的價格，讓大眾品嚐到酒店級的甜點。

獨創風格

由四位年輕型男主理的甜品店，以私房菜形式經營，Bong 解釋，「自己平時也會出外吃糖水，但每次都要等位，款式選擇也不多。」於是他找來有十年製作甜品經驗的 Keith，將甜品改頭換面，沒有刻意定位局限款式，不論烹、法、日的食材皆可自由組合，變出出其不意的新花款，精緻實相叫人忍不住「相機食先」。



STONE

Raspberry Sand • Blood Orange • White Chocolate Mousse \$128

驚喜不置的一盞甜點，看似一顆堅硬的灰色石球，切開卻包裹著一層白巧克力，內裡是酸橙汁心蛋糕，在旁邊灑上以酒釀乾果的紅色干果粒，還有以白巧克力裝飾，乾果漿和果夾巧克力皆採的瑞士捲型，視覺味覺同樣滿足。



PEANUT

Caramel Sauce • Meringue • Peanut Parfait \$118

難離對花生奶的印象，製成芝士蛋糕酥的形狀，蛋白糖霜不太甜，每一口都沾到果糖香，口感較濃膩。



ATUM dessertant

地址：銅鑼灣曉光道 459-481 號

The L Square 16 樓

查詢：2056 1411

Keith





Pineapple Kiwi Mint \$30



Pineapple with kiwi chunks \$30
將奇異果製成兩款雪糕，一款以奇異果汁為主體，加入菠蘿粒，另一款則菠蘿肉打成汁，加入大片奇異果，兩種口味都能嚐到新鮮果肉質態。



Banana Cream Pie \$30
牛奶味蛋糕，裹着鬆餅香濃，配合粒粒新鮮更豐富質態。



Strawberry Mint Lemonade \$30
士多啤梨味由突出，檸檬香沁滿檸檬的清涼滋味，清新可嘉。

THE MAKING 手工條 雪糕

偶爾經過便利店，數元就能買到速凍的冰棒，但大部分人都忽略味道甜美的冰品，究竟包含甚麼成分？一包裝，除了水、糖，其餘的算是食用色素、添加劑和防腐劑。有兩位母親為讓小孩擺脫可怕的糖衣陷阱，決定自製無添加雪糕，帶來天然滋味。

Made from Scratch

Julie 和 Sandra 至今已創作數十款不同口味的雪糕，如香茅薑冰紅茶、藍莓芝士餅、草莓荔枝雪糕等，光聽名字已想像到她們的用心和誠意。每一條雪糕都由人手製成，為求沒有人造色素，即使是花生雪糕的花生醬，她們都會親自磨。Sandra 舉例：「製作雞尾酒類型的雪糕，我們也不會加水，寧願用真正的橙汁。」她形容這門小生意是「made from scratch」，由構思味道、買材料、製作過程都是他們二人一手包辦，從不假手於人。

Lime-glide with fresh fruit chunks \$30
酸柑汁混合了多種水果，如藍莓、士多啤梨、菠蘿、奇異果等，是零脂負值的解渴選擇。

收成日子

Sandra 會每天清早到水果攤選購最時令新鮮的水果，同時兼顧家庭，不是易事。相比起以前當律師的日子，雖然收入變成，但她們二人都認為那樣成就感不可同日而語：「好像種花一樣，由撒下種子到逐步真的開出花來。」她笑言過往每天的生活都是步架，現在卻切實能跟客戶交流：「有時他們的 idea 更 creative，為我們帶來靈感。」



訪問當天正二人正在製作巧克力薄荷口味，browne 由 Julie 親手搗製，她們選溫和好的材料個人雪糕模具，凍藏大概一個小時即可。

包裝設計時可變
便明「香港製造」。



Lola's Ice Pops
facebook: Lola's Ice Pops
網址: www.lolaisicepops.com

Julie

Sandra



解構避孕藥的5大迷思

談到避孕藥，很多女士立即聯想到噁心、嘔吐、體重增加，甚至提高致癌機會及心臟血管疾病等副作用，其實情況並沒那麼可怕。舊式的避孕藥因劑量較高確實會造成某程度的副作用，經過不斷改良及進步，時至今日，避孕藥的劑量已大幅減少，不但影響受孕效果，更將副作用減低。避孕藥一般除了避孕以外，亦具舒緩經前不適作用。今次就一次過解答各種疑問及誤解，讓大家更深入認識各種避孕藥的好處與壞處，花點時間認識自己的身體，選擇適合自己的避孕藥。

1. 避孕藥含有甚麼成分？

避孕藥的成分主要有雌激素及黃體素，雌雄素分為高、中、低劑量三類，而黃體素則分為第一代、第二代及第三代，第一代黃體素現已甚少使用。

2. 市面上不同種類的避孕藥有何分別？

雌激素含量愈高，愈容易引致乳房腫脹、頭痛等副作用，而黃體素方面，現市面上推出的大多是第二代及第三代，減少對新陳代謝的影響。各種藥物的劑量及成分都不同，市民應根據個人身體狀況，使用前向醫生查詢，選擇合適自己的避孕藥。

3. 服用口服避孕藥會令我的體重增加及水腫？

舊式避孕藥含有較高雌激素，有可能導致體重上升及水腫等副作用，不過，新一代的低劑量避孕藥，含較低量雌激素，對女士的體重影響相對較少。

4. 假如漏服避孕藥該如何處理？

避孕藥必須依照規矩服用，於月經來潮第1日開始每日定時以水吞服，每次1粒，連續服用21日後，停藥7日，再開始服食新一排藥丸，才可得到避孕效果。假如漏服時間少於12小時，需立刻補服遺漏的1粒，繼續在慣常時間服食下1粒。假如漏服時間超過12小時，避孕效果有可能減低，在下一個療程前則要使用額外的避孕方法。如對此有疑問，可向醫生或藥劑師查詢。

5. 避孕藥是否還有其他功效？

有些女士因經血過多引致貧血、經痛及經前不適等徵狀，口服避孕藥一般可降低經痛的情況，並令經期變得有規律。如對此有疑問，應先諮詢醫生意見。

以上資料只供參考用途，有關避孕藥詳情，請向醫生或藥劑師查詢。

重要訊息：

如有以下任何一種情況，不應漏服用，服過孕藥，懷孕，頭痛（原由發生的原因），及同時出現視力問題，應有影響，血管系統的問題或高血壓因素，詳情請向醫生或藥劑師查詢，肝臟問題，及到與常態所含的成分相似，如服用，請先諮詢醫生，服藥期間，部分女性，服食出現嚴重的副作用，一般在服藥的數個月後消失，這些反應包括：嚴重的頭痛、嘔吐、或嘔吐、頭痛、體重增加、皮膚敏感等，如持續出現嚴重的副作用，應立即諮詢你的醫生。

Tips

一般口服避孕藥的避孕效果高達99%，比避孕套內避孕效果約98-99%有效，避孕率達95%新藥丸，因此為目前最可靠的避孕方法之一。而高劑量新藥丸的低劑量口服避孕藥，大大減低傳統避孕藥所引致的副作用，安全性最高。

Marathon 高劑量
低劑量口服避孕藥



更多優惠請行查詢及
查詢20個樓上
價錢地點: MOLECCA



地 捫 低 糖 蘆 薈

天然健康無添加

NEW

Del Monte
Quality

Aloe Vera

NO PRESERVATIVES • NO COLOURS

高纖低糖
0-1人食之選



eat in
RAINBOW
健康·色·食

由即日起至9月25日，凡購買地捫低糖蘆薈加任何
地捫包裝產品滿\$30，即有機會贏取豐富獎品。

(以紙、銀券為準)

LG無線流動相片打印機(P0229) (優惠HK\$1,490 — 2名)

超市購物禮券 (優惠HK\$200 — 10名)

地捫禮品包 (優惠HK\$100 — 10名)

活動詳情及細則，請參閱超市內宣傳刊物
或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

詳情請參閱活動細則

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

查詢電話: 3698 1653

或瀏覽地捫香港Facebook專頁

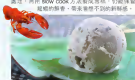
總代理: 領盛國際有限公司 查詢熱線: 3698 1653

Facebook有更多活動等你參加! f delmonte.hk

04 Lifestyle dining

濃濃雪糕戀 550/50ml

Anon 花了三個月研發以乾糖作雪糕材料，「將兩
新製成產品向缺點是會有甜味，即使片量都翻不
了。」最後 Anon 先以 -80 度將兩中國產乾糖乾透
處理，再用 slow cook 方式製成雪糕，仍能保留
乾糖的甜香，帶來意想不到的新鮮感。



雪糕 實驗室

近年分子雪糕掀起一陣熱潮，即使款式
繁多，卻始終限制於甜味，未能突破至
其他領域。有講究用料的雪糕達人，將
味道推至另一極致，用上白松露、龍蝦等
特異材料製成雪糕，將任何一種美食佳
餚，濃縮成一球冰涼滋味。

尋找最好吃雪糕

很多人終一生追求名利物質，Anon
鍾情的卻是雪糕。「我自小便夢想做出
全世界最好吃的雪糕。」這位「雪糕癡」
曾特地到意大利學做 gelato，卻失望而
歸：「他們只是將一堆化學品混合，教
人如何操作雪糕機，滿腦子只想著賺
錢。」回港後他更深入鑽研，嘗試無數次
的組合，只為找出每款分子雪糕最適合
的溫度和質感。



分子雪糕專業店 領盛國際有限公司 550/100ml

法國 85% 黑朱古力入口全無甜味，反與純紅糖相互
交融，濃郁的香氣將味蕾層次提升，讓甜亦帶一絲沁
涼包裹感。

港灣豪庭廣場

中秋登月歷險記

大抽獎

中秋節賞月吃月餅之餘，到港灣豪庭廣場購物參加大抽獎，有機會贏取澳洲墨爾本熱氣球之旅及其他豐富禮品，拉近與月球的距離，開展登陸月球歷險記！

推廣日期：8月23日至9月14日
換領時間：上午10時至晚上10時
換領地點：地下大堂詢問處

參加辦法：

顧客於推廣日期內在場內消費滿HK\$100，憑即日單一有效發票，即可換領抽獎券1張，滿HK\$200可換領2張，如此類推，每人每次每張發票最多可換領10張抽獎券。

抽獎日期：2014年9月15日

結果公佈：2014年9月24日刊登於星島日報、英文虎報 (The Standard)，場內宣傳海報及商場網頁
(抽獎結果公佈時將同時公佈抽獎方式詳情，參加者必須持有效抽獎券前往以便核對抽獎號碼及領取抽獎禮品)

大獎

(1名) 5日3夜澳洲墨爾本熱氣球之旅

(包括華人導遊機票、住宿、餐飲及熱氣球之旅費用)

二獎(1名)

Panasonic 42" 全高清 LED 10TV

三獎(1名)

Samsung GALAXY S5 智能手機

四獎(1名)

Apple iPad Air Wi-Fi 16GB 平板電腦

五獎(2名)

Sony PlayStation 4 遊戲機

安慰獎(10名)

千色CITISTORE HK\$500 購物禮券

總店地址：香港灣仔軒尼詩道488-2號

港灣商場地下出口沿大角咀港利街即座



大角咀港利街8號



www.metroharbour.com.hk



電話查詢：3144 1090
1. 凡購買任何指定產品，即可獲贈參加抽獎券一張。
2. 凡購買任何指定產品，即可獲贈參加抽獎券一張。
3. 凡購買任何指定產品，即可獲贈參加抽獎券一張。
4. 凡購買任何指定產品，即可獲贈參加抽獎券一張。



清新口味 全新理由!

果怡全新柚子汁
含豐富維他命C, 啖啖fresh入口!

pure enjoyment . pure goodness



Arron Liu

Ice cream gallery 主理人

於2004年創辦甜品雪糕學校"U can Cake Ice Cream Gallery", 自1994年至今, 已成功研製出700多款雪糕, 曾出版著作"Asian Ice Cream - For you and your kids", 《廚房手記》系列等。

04
Lifestyle
dining



噴濺雪糕 \$40/50ml

這款雪糕有40%成份是澳洲果糖, 滋味香醇濃郁, 在夏日能同時嘗到醇濃的獨特香氣和雪糕的冰爽快感, 實在是一大樂事。



分辨真假雪糕

Arron為保留真正味道, 採用澳洲牛奶、韓國砂糖、法國的奶脂或雪糕粉, 比起以動物脂肪和人造物質製成的雪糕, 營養價值更高, 容易消化和排出體外。Arron指出化學雪糕的顏色鮮艷, 相反天然雪糕的外貌平平無奇, 他笑言:「就像女孩子的事務, 吃下去的 sheer taste 好舒服, 有一種自然酸味, 不一味死甜。」



分子雪糕 - 壹個價
(熱情乳脂濃厚)

\$50/100ml

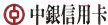
熱情來自溫哥華, 以液態氮即時製成冰淇淋, 甜而不膩, 秒殺放入口中, 酸酸甜甜交雜, 刺激解渴。

雪糕之森 Ice cream gallery

地址: 銅鑼灣告士打道311號皇室堡G16舖

查詢: 2338 5116

榮華富貴
香滑冰皮
WING WAR ICY MOONCAKE



中國信用卡客戶於2014年7月11日至9月8日享以下目錄優惠



積FUN錢換購優惠

- (1) 換購價HK\$50+26,500點積分換購雙美白蓮蓉月餅或雙美蓮蓉月餅或雪蓮酥餅冰皮月餅1盒*
- (2) 11,000點積分換取豪華孖裝冰皮月餅2包*(價值HK\$106)
- (3) 可以每200點積分兌換HK\$1即時現金折扣*

折扣優惠

- (5) 憑卡購買/換購月餅[®]滿HK\$400(折實價)
即可免費獲贈[®]開裝冰皮月餅卷1個

* 凡已過期或即將過期而不適用於附屬卡、中國領地卡VISA的卡主、新加坡領地卡VISA的卡主及領受有無條件及限制的、^a不適用於附屬卡及不可與附屬卡同時使用、
△以產品標準作計算，不論用於中國、海外領地卡、公益月解卡及福利月解卡類。不論用於中國、海外公益月解卡及公益月解卡。
中國領地卡及公益月解卡只與附屬卡HK\$34.40之月解卡比。月解卡卡主於9月1日、10月1日及12月1日領取福利月解卡之次月新解卡。

•以上優待只適用於香港醫學館北門進館。優惠領受有關條款及細則約束。詳情請參閱店內詳情。

中國信用卡24小時服務熱線 2108 3288
中國信用卡(國際)有限公司為中國香港集團成員

客戶服務熱線：2477 9947 | www.icymooncake.com | 聯絡香港 Wiling Wai HK

有貸生活方案

現今的香港甚麼都貴，任你是希望享受人生、為求理想還是踏實生活，一切總得有著可流動的資金作支撐。懂得理財、投資有道當然是好，不過透過籌劃人生或是面對生活挑戰時，善用私人貸款協助自己亦是可行的方案，讓自己把握每個珍貴的機會，實踐精彩人生。

TEXT: SUE K. MA & DEAN W.



Ronney 20歲
歷屆大中華星主

償還未來錢

不少大學生在正式投身社會前，都會出國旅行。好動的Ronney亦屬這類年青人，早前與同學一同前往歐洲旅遊1個月，旅途中或許過的忘形，因為預下不少卡數，累積了翻大的債務額。「由於西同學與我多遊覽兩個國家，結果在交通及住宿上的費用超出了預算。」

行程完結後，Ronney共透支了約\$60,000的卡數，他希

望以更有效的方法來處理這筆債務。「若以每月償還信用卡最低還款額的方法來還款，利息貴而且還款期長，長遠來這實在是一種負擔，因此我計劃申請私人貸款，一筆過將這筆透支款項還清。私人貸款的優點是利息較少，剛巧我已找到一份正職，五理財顧問亦就我的償還能力向我提供合理的貸款金額，使我可以輕鬆地還轉，減輕經濟上的壓力。」





日日都為
卡數煩惱?



建行(亞洲)「好現金」結餘轉戶計劃

- 貸款額高達月薪**21倍**或**120萬**港元 (以較低者為準)
- **手續費全免**
- 集中處理卡數，節省利息開支

推廣期內
高達

6,800 港元
現金回贈

請即致電

317 95577

(或以手機直接撥打 *0939)

ccba loan

查詢

www.asia.ccb.com/ploan

親臨各分行或個人信貸中心：

荃灣 南豐中心9樓945室

☎ 3718 3940

新嘉坡 新嘉坡廣場一期25樓

☎ 3718 7928

九龍灣 淘大花園1A座地下101號舖(淘大花園H座側)

☎ 3718 7373

旺角 彌敦道788號1樓(利奧大廈電梯1字)

☎ 3718 7568

推廣期由2014年8月1日起至2014年12月31日，首尾兩天包括在內(「推廣期」)。

註：貸款及推廣優惠須受有關條款及細則約束。有關推廣優惠詳情，請向中國建設銀行(亞洲)股份有限公司(「本行」)職員查詢或參閱本行網頁。上述資料只供參考，本行保留隨時修訂條款及細則之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權。



中国建设银行(亞洲)
China Construction Bank (Asia)

變現在 見未來

空中遊歷員有機會到世界各地遊歷，當中不少人會利用這個身分去發展他們的副業，Kelly也是其中之一。將遊歷寫成雜誌，數年間錄得不少粉絲。隨著知名度愈來愈大，不少雜誌邀請Kelly撰寫旅遊專欄，更有書商把她的雜誌結集成書，專欄及出書約稿竟成為她第二個收入來源。「空姐經常要長途飛行，而且工作時間日夜顛倒，體力是一大挑戰。難得有人賞識我的旅遊分享，我索性辭掉空姐一職，專心發展自己的旅遊網頁，讓興趣成為職業。」

由僱員轉變成自僱人士，需要有一筆穩定的流動資金，以備不時之需。為了專心發展旅遊blogger事業，需要應付機票、酒店、旅費等支出，Kelly決心解決之前堆積下來的卡數。「始終是女人癩，在旅遊期間也有時卡購物時候，未必每個月都能夠還清卡數，唯有只支付最低還款額，但利息的累積，令欠債不斷擴大。為了能一筆過把欠還清，我決定先申請私人貸款，因為私人貸款的利息比信用卡低。當每月還款額、總利息支出都減低後，我便有更多流動資金，專心發展自己的旅遊博客事業！」



Kelly 26歲
旅遊博客

輕鬆應付卡數



還原還現貸款

銀禧銀禧特介全新推出的「還原還現貸款計劃」，會向客戶提供專業意見，根據需要轉介至最合適的銀行財務機構，輕鬆快捷地獲取貸款周期。客戶無須向銀禧繳付一切律師費、手續費及行政費，而由即日起至12月5日期間遞交申請表格，更可參加抽獎活動，有機會贏取豪華禮品。

查詢：3190 6666



即索即日放款

銀行(亞洲)「好現金」私人貸款計劃，貸款額可高達月薪的21倍或120萬港元(以較低者為準)。實際年息低至1.99%，即時到帳即日放款且手續費全免。加上靈活還款及自由的結算轉戶計劃，方便客戶作良善的財務安排。於結算期內成功申請，更可獲高達6,800的港元現金回贈。

查詢：3179 5577



挑戰
高狀之屋

特選判
牌牌盤

率先推出 ED 驗證 服務
即時數碼批核貸款額⁵

打造貸款新模式

大新「快題錢」推展貸款之晨，更快為您提供以下優惠：

升級版分期「快應錢」
可隨時再借
毋須重新申請貸款*

☒ 實際年利率低至
2.08%³

成功申請
送您現金回贈高達

HKS 10,000

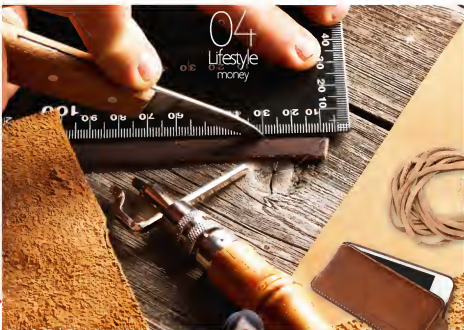
網上申請可享
額外現金獎賞
及參加大抽獎



爽快申請 2828 8111 手機短訊申請* 8828 8222 www.dahsing.com/loan

[illegible]

大新銀行有限公司



Fiona 25歲
皮革手艺人

堅持下去的力量



在作為裁縫的父母所教導下，Fiona 自小已對時裝大感興趣。並在大學的時裝學院畢業後嘗試發展自己的皮革設計事業。「畢業後的我野心勃勃，急於要在市場闖一番。試驗大眾對我的設計反應如何。在父母提供創業的資本下，我很快便建立了自己的皮革品牌，希望在本地的設計業大展拳腳。然而，在租下舖位後開始，我便明白在實踐理想前，我首先要將一大堆的現實問題解決。其實單是舖位的租金便已經佔了我接近一半的利潤，加上人工，及是油火爐等其他支出，我才發現我的收入竟比普通的店員還要少。」

Fiona 深知要是開口，父母一定會協助她度過難關，但她亦明白通亦是一個考驗自己獨立解決問題能力的時候，因此她決定申請一筆循環貸款。「我明白我的皮革設計業務尚需要一段時間去發展，由一筆流動資金就能協助我度過此刻守單的階段。現今循環貸款的批核過程簡短輕鬆，而且我無須作任何物業按揭都能申請到貸款，加上它的還款利率低，讓我可利用這筆資金來處理生活及生意發展上的必需。我的設計事業現已開始上軌道，這筆循環貸款確是當時讓我堅持下去的一大動力。」

安信結轉戶計劃： 成功申請還款高達 HK\$6,000

安信信貸的結轉戶計劃，專門為清卡數而設。由結轉戶專家為客戶分析卡數狀況協助客戶把卡數高達 80%，減低利息開支。由即日起，凡成功申請及提款安信信貸的結轉戶計劃及還款期達 12 期或以上，可獲至 1% 現金獎，最高金額為 HK\$6,000。有關詳情及條款，請向安信信貸。

查詢：2111 2999



輕鬆首次申請

對既日本財務「EASY 易到」貸款計劃，無需任何證明文件已能作首次申請。在職人士只需出示身分證及手印單並號碼，即能申請貸款，最快可於 30 分鐘批核，現金即時過數。全新客戶凡由即日 2014 年 8 月 30 日成功申請，更可即提現金 HK\$500。

查詢：www.promiss.com.hk

MIN PAY
支配命運

唔通成世節衣縮食？

師衣

縮食。

有車。

有樓。

五、

戒煙行

成功申請送你
HK\$6,000
賀你重生



申請辦法



即時電話批發

2111 2999



手機短訊+

6216 4111



網上申請

www.primecredit.com



歡迎親臨下列各分行 (4星級酒店營業樓層)

九龍 西營盤 2117 8003 • 中環 2846 5633 • 全線 3107 0655 • 灣仔 2914 0633 • 銅鑼灣 2860 5279 • 北角 2114 0626 • 西貢河 3105 0380 • 新界 2562 3808
2024年12月21日 1855 • 旺角 2189 7328 • 土瓜灣 2365 7773 • 油麻地 2113 0972 • 旺角 2380 3960 • 太子 3428 2225 • 深水埗 2397 5399 • 新蒲崗 2150 0239 •
九龍 油麻地 2111 4253 • 觀塘 2369 2342 • 新界 2366 1699

[illegible][illegible]

安徒生對這位直率及任性的姊妹充滿了愛護之情。



從事電影業的朋友都知道，這行業的收入一向都不穩定。從小酷愛電影的 Fung，博覽不少大導演的作品，在電視台擔任編劇時因緣結識了一名前輩，並獲引薦到電影公司擔任導演的機會。「前輩當時希望我能拍一齣約半小時的短片去參加電影比賽，順道讓電影公司可作參考，不過要拍一齣可觀的電影短片價值不菲，由籌備到開利用上十多萬元亦屬常聞。」

無奈 Fung 當時等不及比賽單位所提供的資助，因此惟有向

財務機構申請循環貸款以應付拍攝的支出。「我選擇循環貸款，因為只要我的總借款額沒有超過信用額度，我便能繼續借貸，且沒有固定的還款進度限制，相對當時在等待資助的我來說是最合適的。有幸我的作品最終能入圍至比賽最後階段，成功獲得了一定的獎金，讓我可將貸款逐步還清。現已成為導演的我，有兩套作品正在拍攝，我亦有繼續申請循環貸款以作製作經費及回轉之用呢！」



Fung 33 歲
電影製作人



導演圓夢

現金特快到手

賺到「亞洲」的「好現金」特快私人貸款接受任何形式的最近 1 個月入息證明，並能以極速即時批核，貸款額自到手，貸款額高達 100,000 港元或 3 個月薪（以較低者為準），讓大家能迅速靈活運用現金作周轉。

查詢：www.asia.cdb.com/plsplan

打通貸款新橋式

大新銀行「快車匯」私人貸款已提供最新的「曉諭社社」服務，並為金港首間與環聯 (TransUnion) 合作，推出新馬化身份驗證技術 (BO 驗證服務) 的銀行，讓客戶可透過手機 App 或網上銀行、簡章、準確地申請貸款。

查詢：2828 8111

Fujitsu 推薦使用 Windows

FUJITSU

火紅、輕、薄 LIFEBOOK S904 全新登場!

擁有 WQHD IGZO 超高清輕觸式屏幕*的 LIFEBOOK S904 以無可挑剔的雅麗色彩與細緻畫質瞬間俘獲您的眼睛。1.13KG* 輕巧纖薄的硬朗外表沉澱著日本工匠大師粉雕玉琢的傳統美學精神，以速度與賽車為靈感來源的 S904，配合超卓的性能及長達 32 小時的續航力*，讓您時刻保持頂級狀態。

MADE IN JAPAN

可能外觀略有不同

增加靈敏度
可進一步提高
輸入準確度



觸控滑軌
靈敏的 TouchPad
輕便靈活不同設置



無線滑鼠
輕便靈活更方便



*另有筆電無自然狀態

LIFEBOOK | shaping tomorrow with you

Fujitsu (Lifebook) (Hong Kong) Ltd.

Fujitsu PC Asia Pacific Ltd. 富士通個人電腦 (亞太區)

富士通電腦總經銷：2131 1300

代理商：Mobile Computer Land, SCS Software Computer Ltd.

特別電腦服務：ACER, DELL, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba, HP, Dell, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba, HP, Dell, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba

特別電腦服務：ACER, DELL, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba, HP, Dell, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba

特別電腦服務：ACER, DELL, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba, HP, Dell, HP, IBM, Lenovo, Microsoft, Sony, Samsung, Siemens, Toshiba

Some apps sold separately, verify model

WQHD IGZO 超高清輕觸式屏幕 13.3 吋，最高分辨率 2880x1600 像素，可變刷新率 120Hz。1.13KG 輕巧纖薄，WQHD IGZO 超高清輕觸式屏幕，入門型超輕便 13.3 吋，最高分辨率 2880x1600 像素，可變刷新率 120Hz。以上所有資料均為參考，請向經銷商查詢。

Work easy. Play hard.

Windows

hk.fujitsu.com/pc

大中華 Phone

TUTU PHOTO PHOTO TUDU DESIGN

內地手機市場，競爭已非一夕之事，不過是近來，華強北的發跡，令市場上多了一批達到國際水準的高價機種選擇，一直只選擇蛇果與蘋果的你，會否考慮買另類組合？



中國 Phone

最強性價比 紅米 NOTE

我們都知道小米的好，可用它來看美劇日劇連有一大堆版權糾纏不清的上映電影。但其實紅米一樣風靡全城。紅米 NOTE 配備 5.5 吋全貼合高清 IPS 螢幕及 1.7 GHz 8 核心處理器，無論上網、打機或收看高清視頻亦十分流暢。此外，手機內置 1,300 萬像素相機鏡頭及 500 萬像素前置相機鏡頭，絕對是高性能級別選擇。



配備 3100 mAh 大容量電池及 4GB RAM 置有電致變與 MIUI 的特機省電版，為廣大愛著也起見特備的使用體驗。

紅米 NOTE 數據及話音服務計劃

PCOW 為紅米 NOTE 推出「數據及話音服務計劃」，以零機價出售，月費只需百多元，最性價比進一步提高

| 實際上網服務計劃 (詳情請向 12398) | \$136 | \$160 | \$216 | \$248 | \$368 |
|--------------------------|---------------------------|----------------|-----------------|-------|-------|
| 服務期 | 24 個月 | 18 個月 | 16 個月 | 18 個月 | 18 個月 |
| 數據 | 50M | | | | |
| 本地及國際數據月量 | 600 MB+ 額外 300 MB | 1GB+ 額外 500 MB | 2 GB+ 額外 500 MB | 6 GB | 10GB |
| 本地通話分鐘 | 無限 | | | | |
| Wi-Fi | 無限 (13,000+ Wi-Fi 熱點服務全港) | | | | |

Sony x 小米

小米在全球的威力，驅使日本的 Sony 也決定跟他們合作。Sony 上週在東京公佈，將於秋季為 BRAVIA 電視作系統升級，用戶能在 Sony 電視介面直接使用小米盒子全部功能及有關應用程式，支援 4K 超高清輸出。



前置鏡頭外殼壓力十足，是潮人熱捧設計。

雍容華貴 免費上網 Lenovo S850

大家可能都已經遺忘，Lenovo 是率先打入電腦平板等電子市場的內地品牌之一。要數國內品牌，怎可少得它？近年 Lenovo 積極開發手機，最近便推出 S 系智能手機 S850。

無須支付網絡費用

相對性價比，說 S850 走雍容華貴路線更為合適。手機採用雙面玻璃設計，機身只有 8.2 毫米厚度，重量僅 140 克，背面更配備獨特的狀態提示燈，會按不同狀態而呈現多種顏色，充滿新意。手機另一特色是內置獨特的 DOK 系列應用程式“SHAREIT”及“SECUREIT”，讓多部設備即時分享資訊而無須支付網絡費用，更可增加運算速度，防禦病毒及惡意軟件攻擊，讓用戶安心免費上網。

高階硬件高清樂趣

硬件方面，S850 搭載 MediaTek 6582 1.3GHz 四核心處理器，內置 1 GB RAM 及 16 GB 記憶體，並支援雙卡雙待；配備 1,300 萬像素相機鏡頭及 500 萬像素後置鏡頭，可隨時隨地清晰捕捉身邊美麗一瞬；5 吋高清 (1280 x 720) 廣視角螢幕支援 5 點觸控，可隨心觀看影片，玩遊戲等多媒體活動，盡享高清樂趣。

info

機身：141 x 71 x 8.2 mm

重量：140g

SIM：雙卡 Micro SIM

記憶體：16GB ROM + 1GB RAM

電池：2,150mAh

感應器：重力感應器 (Gravity)、距離感應器 (Proximity)、環境光感應器 (Light)

作業平台：Android 4.4 (KitKat)

售價：\$2,298

查詢：www.lenovo.com



全球首發 非 Nexus 語音控制 Blade Vec 4G

ZTE 與 Google 合作，積極研究把 "Google Now Launcher" 預載於 ZTE 智能手機中，跟下的 Blade Vec 4G 預預載 "GNL"，成為目前市場上最先發售的非 Nexus 語音控制手機。手機待命時，只需說一聲 "Ok Google"，就能啟動免提語音指令功能，可用語音作手機解鎖、撥打、接聽電話、播放音樂、導航控制、拍攝、設置提示及鬧鐘和開啟應用程式等。

Google Now 系統

"GNL" 另一大功能就是 Google Now 系統，能準時提供應用時訊息，例如用戶已預訂某航空公司航票，Google Now 會提供登機樓，或顯示航班延誤的訊息，開關生活每個細節。

Blade Vec 4G 是目前市場上最先發售的非 Nexus 語音控制手機。

中興雙煞

另一大舉進軍本地市場的是中國通訊 (ZTE)，品牌最近推出兩部手機，以期能與價格動輒要幾千手機市場一個措手不及。

售價：\$1,499
查詢：3759 0622

售價：\$2,499
查詢：3759 0622



Grand SII LTE 配備全新 Qualcomm Snapdragon 801 芯片，及 2 GB 的 DDR3 RAM 和 16 GB 的 ROM，堪稱「全球最快 4G 手機之一」。

全球最快高速 4G Grand SII LTE

另一部於內地推出後曾一度被譽為「天機」的，是 ZTE 推出的高端旗艦智能手機 Grand SII LTE。機身採用金屬設計，擁 5.5 吋 IPS 全高清大屏幕，並採用最先進 OGS 屏幕全貼合工藝，打造至薄觸屏。機身採用 0.55 mm 康寧第三代大猩猩玻璃 (Corning Gorilla Glass 3)，具 3 倍抗刮能力，同時支援手套模式。手機並獨創最新 PowerMO 分屏功能，同一介面可開啟兩個應用程式，盡享雙倍視界體驗。如此強大機殼，現今手機市場幾乎絕無僅有。



中興通訊

內地 4G LTE 三大電信供應商之一，也是全球第四大手機生產製造商。該廠希望透過今次兩部高檔又超值的手機，能在港創造比鄰市更好的銷情，於 40 天內賣出 10 萬部手機。

brother
at your side

BACK TO SCHOOL

至激暑期優惠

Brother D200KT
中英日電子翻譯機
\$448

新登場

HELLO KITTY
翻譯機

我件內置
Hello Kitty
圖案好過嘅!

送



PT-D200HK
\$298

PT-1280SN
\$298
原價\$398



現凡購買HelloKitty或
Snoopy牌數機，即送
限量版環保袋1個*

優惠期：2014年8月1日至2014年9月14日

*優惠期內之貨品數量有限，數量售完，便即截止。
PT-D200SN及1280SN只適用於Windows系統，凡欲於中文系統內使用該款數機，請向各經銷商查詢詳情。
數機等件均設計為環保材料，以減少對環境之污染。

brother hong kong

S. WILK, RITA SHAN & CO., LTD.
Approval No.: P-CAT00000000

經銷商：

華成信 2554 2436 • 廣亞 (Hong Kong) 2141 0111 • 豐利 (豐利) (Central) 2555 1540 • 3C Company (Cheung She Wan) 3144 1811 • J&K Stationery (Kwai Chung) 3155 1855 • S-Tech Systems Limited (Wan Chai) 2551 1458 • Chun Kee Stationery Company Limited (TST) 3361 4166 • City 1 Stationery Company 3538 0608 • City Office Supplies Company (Admiralty) 2529 5537 • Commercial Supply & Printing Co. Ltd. (Tsim Sha Tsui) 2455 8123 • Cosmos Books Limited (Kwai Chung) 3521 5539 • Dragon Computer Electronics Company (TST) 2735 5918 • Precision Engineering Co. Ltd. (Kwai Chung) 2158 1381 • Le Sun Stationery Company Sui Chi Kuo 2138 1430 • Meyer Company (Tung Kuo) 2758 8368 • New Telford Book Company (Kwai Chung) 2758 5184 • Sata Technology (Kwai Chung) 2214 2681 • Union Enterprise (Kwai Chung) 2554 8022 • Wonderland Superstore (Kwai Chung) 2552 3213 • Wonderland Superstore (TST) 2722 6232 • Wonderland Superstore (Kwai Chung) 2628 1853 • Wonderland Superstore (Tung Tung) 2618 3235 • Wonderland Superstore (Tuen Mun) 2750 5522 • Wonderland Superstore (Kowloon) 2752 0712

總代理：

Brother International (HK) Ltd. Unit 620-622 & 626, 6/F, Ocean Centre, 5 Canton Road, TST, Kowloon, Hong Kong. Hotline: 3187 0800 www.brother.com.hk



04
style
forget



台 Phone

除了中國製造，另一岸的台灣亦不甘示弱，最新加入手機戰圈的是 HTC，繼早前推出的 MB 叫座叫好，現在推出性能同級但售價大幅下滑的 EB，決意將最佳的使用體驗進一步推廣，實行旗艦平民化。

四大功能內外兼備

EB 以四大功能作招徠：高質鏡頭，極致視聽享受，中港極速網絡及獨特雙弧形機身。加上 HTC BlinkFeed 動態首頁，Mobon Launch 智能啟動及 HTC Dot View 炫彩顯示保護套，屬 HTC One 系列內外兼備的型號。

拉近兩地距離

為了不讓內地手機品牌專美，EB 特設專屬支援香港及中國 FDD/TD-LTE 4G 網絡及下載速度高達 150 Mbps 的 LTE CAT.4 制式，並同時兼容 WCDMA / TD-SCDMA 3G 網絡，讓經常穿梭中港兩地的用家，無論身處任何地方，均可享受高速且全資的數據服務，拉近兩地距離。



售價：\$3,998
查詢：3077 5588

免費保護套 Dot View

HTC 專為 EB 首創的「Dot View」炫彩顯示保護套，與原廠同級保護套，拿起手機後輕點兩下即可檢視來電通知、訊息或電子郵件，以及查看時間與溫度。充電時更可直接在保護套者動態顯示充電站放在耳邊即可接聽，使用方便。

售價：\$338



旗艦新歡 One (M8) Prime

ONE 家族的 MB 大受歡迎，新型號不單止延續平民化的 EB，還有即將推出的 One (M8) Prime，應屆將會用上高通新旗艦晶片 Snapdragon 805，從前則價格至少是 5.5 吋或以上的規格，喜歡大屏的用家密切留意。

也一點不為難。而登山、釣魚、釣蝦、車行天下、釣魚、釣蝦又方便。百年北歐山景屋牌 HADLOS 保護膜的抗黃變特性，配合多功能與超貼心的結構設計，可實際地日用實地，黃變不洩，且可配合不同需要，令其更耐用與美觀，讓你進行任何活動都保持好心情。



全日本最暢銷Corker系列，健身設有堅固的保護墊，即使放滿了物品，背墊也不易變形，外形獨特絕對是型格配搭必備。



Text / yukibao.net Photo / yukibao.net (圖為香港沙灘)

show off su

Bio-Oil® 無瑕夏日

今個夏天想盡情 show off，就必須擁有無瑕肌膚。醫學去紋除疤品牌 Bio-Oil® 能助你一次過解決新舊疤痕、伸展紋及不均勻膚色問題，肌膚恍如重生。

早前 Bio-Oil 以行動為大家打造完美肌膚，在石澳泳灘與大家一起 show off summer! 活動當日，場面非常熱鬧，Bio-Oil 橙色沙灘傘遍布整個沙灘，一眾 dancers 即場快閃跳舞，盡顯青春活力。大家更曬住太陽，與得意相框合照，並上載到自己 Facebook 與朋友開心 share，度過完美夏日。



Bio-Oil® 專利成分 PurCellin Oil®
迅速吸收 • 潤而不膩

Bio-Oil® 含專利成分 PurCellin Oil®，促進皮膚迅速吸收產品有效成份，經測試證明不會導致黑頭及粉刺*，不同膚質的用戶均能清爽體驗產品卓越的去除疤痕功效，滋潤同時滋潤肌膚，提升皮膚彈性。

使用方式：每日2-3次，連續使用至少3個月

售價：\$110 / 60ml \$180 / 125ml

經銷點：萬寧、屈臣氏、莎莎及華雅堂

網頁：www.bio-of.com

*與非以生物材料為 Pure Cellulose 成分之2006年流行的一種護膚品成分比較。

summer



— 眾 dancers 狂嘅快活跳躍，以青春活力帶動現場氣氛 —



大家拍完照之後，可即時上傳到自已 Facebook 與朋友開 i-share

特別鳴謝

GLACEAU
vitamin water

護肝

生活

肝臟叫做「清白」有原因，它若有病，患者難以存活。肝臟是人體最大器官，也是聯繫各個器官運作的重要角色，若是肝臟出了問題，全身的器官都會受影響。因為肝是人體的解毒工廠，負責分解食物的毒素及藥物。若肝臟衰竭，體內的毒素不能分解，便會影響其他器官的功能，導致心、肺、腎等都不能運作。

肝硬化、肝炎、脂肪肝是香港都市病。偏偏肝臟是個「沉默的器官」，擁有特異的再生能力，所以早期病變不易察覺，等到真的有明显症狀出現，病情往往已趨非常嚴重。因此，肝臟的保健絕對值得我們留意。

TEXT: SHAWY PHOTO, 圖片: J. CHUNG, AGENTS



頂尖瑞典科研成果 全方位排解毒素

徹底護肝

必選保肝美

瑞典製造
Made in Sweden

優惠期：2014年8月21-27日
買2盒送20粒裝

\$198

護肝無價!!

• 此藥為肝臟健康之良伴
• 日本命力專權獨家代理肝臟
• 醫學專家推薦 (H33004) 認證
• 德國藥廠 (保肝美) 德國 H33004
• 乙類、安美多、每日服用3粒、德國藥廠
• 德國藥廠

• 德國藥廠 (保肝美) 德國 H33004
• 乙類、安美多、每日服用3粒、德國藥廠

抗解毒

- 增強肝臟再生力
- 抵抗毒素侵害
- 減少酒精傷肝
- 抗解毒

新鮮解毒

- 修復受損肝臟細胞
- 促進肝臟血液
- 減少脂肪積聚
- 改善消化功能
- 強肝活膽

健肝解毒

- 抗老補腦
- 抵抗自由基損害
- 提升新陳代謝
- 消除疲勞、增強體力

花柳解毒

- 美白去黃
- 防止濕熱衰老
- 高效抗氧化
- 減少藥物損害



適合人士

大小三陽、中央肥胖、肝功能欠佳、長期服藥、日夜倒頭、睡眠不足、工作及生活壓力沉重、脫髮、面色暗啞、雀斑、雞眼、濕氣等人士

選擇護肝產品時，應考慮什麼？眾多品牌中 唯選「保肝美」

| 產品對比 | 配 方 | 主要成份 | 抗氧化 功效 | 針對肝臟 | 花柳原 菌剋 | 花柳致 敗菌 | 原產地建議 | 有效日期 |
|------------|---------------|------------------------|-----------|-----------------------|---------------|---------------|----------------------------------|------------------|
| 保肝美 | 最新成分組合 | 朝鮮參、乳劑 花柳藥草 熊胆藥草 | ★★★★★ | 促進胆汁 分泌，避免 肝臟肥胖 | 全球最大 花柳剋菌劑 | 已剋除 | 德國藥廠產品 的獨有標識 三為數字為7330-739 | 清楚印刷 於盒面 |
| 一般保肝 產品 | 10多年前的 舊配方 | 蘇丹、花柳 藥草藥草 藥一成分 | ★ | 無效藥劑 | 不詳 | 有細菌引起 肝臟發炎 | 並沒有提供任何資料 | 請外貼上蓋蓋， 可隨時更改 |

J Health
信譽企業有限公司

健康快線：2194 1913 網址：www.liverclean.com.hk

香港、澳門全線 Watsons 及 日本命力 專櫃發售





肝病進程

肝臟具有再生與修復能力，就算有些發炎也不影響原本的功能。受損會自然修復，患者表面上沒甚麼異狀。雖然外表沒甚麼異狀，但若肝臟長期發炎，或重複再生而累積傷害，會造成肝臟纖維化。令細胞之間不僅纖維增生而且結節化，甚至會病變為癌細胞，引起嚴重疾病。

肝臟異常的信號

肝臟有異常，大多不會直接感覺得到，也會間接發出一些訊息提示。如果有以下症狀，就得多加注意。

- **身體無力、容易疲累**
急性肝炎初期症狀表現明顯，睡了一整晚也無法消除疲憊，而且沒有食慾。
- **身體變黃**
因為血液中的膽固醇增加，叫做「黃疸」。我們可以在陽光下看眼白有無變黃而判斷是不是黃疸。
- **排出像紅茶樣的尿**
- **討厭吃膩食物**
突然討厭吃膩食物，或覺反胃，就是急性肝炎的兆候。
- **雙手發抖**
雙手向前伸展、手腕向上彎曲，保持固定姿勢時手指會發抖代表肝臟不好。
- **容易發怒**
- **肋骨之間變硬**
肝臟在右肋骨的內側，重量達一公斤。如果肝臟腫脹變大，會從肋骨下竄出來。左右兩側摸摸比較，如果只是右邊變硬，四指觸摸了。
- **肚脹凸出**
腹部積滿腹水叫做「肚脹」，站立時下腹會隆起，躺著時因腹部積水而向兩側突出。因喝酒而產生的肝病很容易積聚腹水。
- **遺失性能力**
慢性肝炎與痛風增加，男性荷尔蒙減少，女性荷尔蒙增加，男性會慢慢變得女性化，那話兒也不響了。



脂肪肝

肝臟的脂肪含量超過正常值以上，長期攝取熱量過多，運動不足，酗酒，糖尿病控制不佳等，人體內容易囤積脂肪，而肥胖不止在外層，身體的內部也會囤積脂肪。健康者的肝臟含有3-5%的脂肪，若脂肪高達10-15%時，肝臟就稱為脂肪肝，可表示肝臟變壞了30%以上的脂肪。此時病人肝臟的脂肪含量常會增加數倍。大部分脂肪肝的導線為男性，高峰期是40-49歲，女性的高峰則是在50歲以後。

乙型肝炎

成人感染為急性，較少慢性，有少數小兒感染後變為慢性，成年後，急性慢性肝炎演變為肝硬化、肝癌。10-15%的成人感染後會對病毒產生免疫反應，並因病毒持續存在體內而成為肝炎帶菌者。

丙型肝炎

一旦感染就是急性肝炎，即使出現症狀也無症狀。有些患者會自然痊癒，半數以上患者則會演變為慢性肝炎。丙型肝炎和年齡無關，70%的感染患者會演變為慢性肝炎。

慢性肝炎

若慢性化程度嚴重經過數個月也無法治癒。幾乎無症狀，在患者未察覺之際會演變為肝硬化。慢性乙型肝炎患者，有30%會轉為肝硬化。若能覺自己患慢性丙型肝炎，有40%以上會演變為肝硬化。

肝硬化

肝炎引起的肝功能變壞，當肝臟重再生時，其纖維組織會不斷增生並結節化，進而演變成肝硬化，導致血流流動不順。約有30%會演變成肝癌，但有些乙型肝炎患者不會得肝硬化，而是演變為肝癌。丙型肝炎引起的肝硬化，有半數以上會演變為肝癌。

肝癌

因為病毒的肝細胞自然發生病變，癌細胞化，慢性肝炎為導線，發病率較高。



克痘靈
BENZAC®

全面治療潔護

一招解決痘痘

一招解決痘痘



神油抗毒

高固泡沫
油性及混合性
皮膚配方



抗腐蝕性

潤面泡沫
敏感性及中性
皮膚配方



選擇去角質

漢面癩沙囊
漢面癩沙囊



就應這題

地址：杭州 嘉里中心 11 楼 1101 室
 电话：0571-87118888
 传真：0571-87118888
 邮编：311121
 网址：<http://www.chem9.com>
 邮箱：chem9@chem9.com



總圖會堂樓照片

References: 1. Australia MFS Data April 2013 'Value Share of OTC Market'

銷售點: [mornings 晨早](#) [mornings 晨早](#) [watsons 屈臣氏](#) [及各大藥房](#)

www.benzac.com.hk

GALDERMA
高特能美能

傷肝生活

傷害肝臟的最大因素是酒，酒對肝臟就是「毒」。很多人喝酒時，不吃任何食物只會一味喝酒，很容易就把肝臟搞壞了。另外夜睡與亂服藥，也是傷肝的兩大原因。

熬夜損肝

都市人熬夜工作、衝刺或打機是家常便飯，有些夜貓族因為只是尋常擲性命、賴酒、喝碳酸飲料和補藥等方式就能夠應付，實在太不科學。為了提神而攝服極量飲料，其實那些飲料成分多半含有咖啡因或茶碱、含飲料中的咖啡因或茶碱含量過高，會產生不良的副作用，如不安、躁動、心悸等。早前台灣有調查發現白領上班族普遍睡眠不足，受訪者中有 61% 的人平均每天睡不到 7 小時，低於建議的最佳睡眠時間。分析結果指出睡不到 7 小時者，相較於有睡足 7 小時人士，GOT、GPT（即肝功異常指數）的比例高出 4 成。發現肝指數異常時，必須充分休息，避免熬夜及過度勞累，盡量在晚上 11 時前就寢，讓膽汁系統獲得足夠的休息時間。



瑞典最新科研成果

而市人民缺乏充足睡眠，壓力大，加上酒後停滯不暢，容易累積肝臟脂肪，令肝臟發炎，甚至發展成4大慢性疾病「保肝美」綜合療法天然成分，「保肝美」含有助促進脂肪分解，減少脂肪積聚於肝臟，強壯肝臟細胞。當令肝臟累積至80%水腫脂肪，是天然的解毒劑，能消化脂肪避免毒素物質侵害。而「保肝美」含有抗氧化劑，有助避免肝臟細胞受損及發炎，亦有助改善肝臟，減少脂肪積聚。



全國股際莊家股票

藥，治病也惹病

如今商店售賣的藥物種類繁多，不少人為了躲自己的藥劑師，認為只是輕微不適就自行買藥服用。其實不少藥物都會傷肝，包括抗生素類的四環素、青黴素、紅黴素等。鎮痛類藥物，如阿司匹靈等，亦面也有一些「養肝丸」，可是配方不盡相同，有的功效是「降肝火」，有的卻是「補肝血」，但一樣稱為「養肝丸」，要先了解藥才購買。另外，不少人也愛食傷肝藥丸，以減輕自己需食的罪惡感。一天吃一兩粒補肝丸為當真沒錯，不過也不是非吃不可。因為補肝藥純由藥物煉製，這不如從平常的飲食中攝取對人體有益天然，而且水果蔬菜比那些藥丸要健康得多。



要健康 先養肝！

「綠葉花」養分專方內含 100% 純天然中藥材人參、葛根、甘草、何杞子等，經大藥房科學提煉，並有動物實驗能改善脂肪肝達 63% 及強化肝臟排毒功能，而內含之葛根及人參，其活性成分「人參皂甙」及「黃酮」有助提高肝臟膽固醇的保護功能，降低血液中的酒精有害物質之醇濃度，從而減低肝臟受損程度；更甚處能有助分解及降低血液內的酒精毒素，改善體內因酒精而致百毒之毒體環境。



瑞士RAUSCH「露絲」海藻洗護髮系列

天然海藻

調節油脂，髮絲清爽富彈性

海藻洗髮露

含40%控頭海藻精華
調節皮膚。



海藻吸油膏

淨化髮根頭皮油脂，
疏通毛孔。

海藻護髮素

在髮絲上形成防油薄膜，
預防髮絲油頭下墜。



Rausch 連續10年榮獲香港藥劑師聯盟
(Pharm Rundschau) 頒發
"Best Pharmacy Partner" 金獎

總經銷 W.Mekim 全球發售及提供免費品質分析

香港

新市道14號，新豐源商場一樓55號，新豐源商場二樓117號，北角廣發隆122號，太方商場中心永安堂樓下，寶記村寶記商場120號，每星期發售154號

小西灣海濱商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

九龍

旺角彌敦道148號8樓，大角咀海濱商場二樓145號，油蔴地永豐源樓下，尖沙咀永安堂樓下，深水埗廣發隆122號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

旺角彌敦道148號8樓，大角咀海濱商場二樓145號，油蔴地永豐源樓下，尖沙咀永安堂樓下，深水埗廣發隆122號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

新界

新界粉嶺12號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

新界粉嶺12號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

澳門

澳門新豐源商場A555號，新豐源商場A555號

指定

shop@mekim.com

WATSON'S 屈臣氏

有售



了解更多詳情，請即掃描
Rausch Hong Kong

總經銷: Mekim 美康有限公司

客戶服務熱線: 香港(852) 2774 8333

澳門(853) 2870 2011

www.mekim.com

護肝之道

想肝臟健康，無須大吃補品或只嚼青菜白飯，只要改善一些生活小習慣，就能護肝保健康。

中醫主張 活得「疏肝」

酒醉的肝為人體在上腹部腔內的一個器官，生理功能包括儲存養分、胆汁分泌、過濾血液、解毒作用等；而中醫師認為肝為「肝主筋」、「主疏泄」等。華醫網解釋「肝藏血」意思是肝有儲存血液與調節血液循環的功能，若肝不藏血，會有常時的亢進或病變。若肝血不足，可用藥量日乾、手脚麻木、四肢無力這些貧血症狀。主治用足肝有調整全身氣機通暢的作用，包括情緒、消化、血液、水分、月經等。若功效受阻，便會出現痛經閉經、容易發怒、胃痛、腸胃脹氣、打嗝泛酸、口苦、消化不良、腹瀉、水腫、月經失調諸症，不規律等表現。[疏肝]可舒緩肝氣鬱結、肝經氣滯。用藥方面可用柴胡、香附、青皮、金鈴子等。食療的話可試燒鰻魚與龍眼肉，都有寧心安神的作用。不過最重要還是保持心情愉快，作適當運動，如散步或大便秘結者，忌口。

售西藥博野

日本製造的「大和蝦貝瘦肝健」含有天然大和蝦貝肉汁，醫學證明可5大護肝功效：能強化肝臟排毒功能及改善肝功能指數，有助提升免疫力及舒緩疲憊。「大和蝦貝瘦肝健」不含西藥成分，是較為安全護肝之選。



04+ Lifestyle health



中醫胡福保出身西醫世家，但到中醫以及自然養生療法充滿濃厚興趣。擅長內科與婦科。



甜酸鹹苦辣 作用各不同

不同味性食物對肝臟的作用都有不同。中醫理論將食分為酸、甘、苦、辛、鹹五味。甘指甜、辛指辣。酸性食物可以引熱入肝，還能增進食慾，但肝病合併胃病患者不宜食酸性食物。甘性食物能補充能量，尤其是在急性發病期，食慾不振者虛度食慾最佳。但要控制量，以免引起肥胖病。常吃苦性食物能發揮清熱解毒的作用。辛性食物會刺激腸胃，傷脾胃，肝病患者最好不吃。鹹性食物會傷及脾胃，對於消化功能本來就受損的肝硬化患者，最忌少食。



急性胆管炎

很多人認為接吻會有傳染肝炎的危險。其實中濕型肝炎確是有傳染乙型肝炎的危險。其實性行為與接吻都會造成感染，不過機會不一。一般來說，接吻時，唾液中的乙型肝炎病毒的濃度非常低，不容易造成感染。可是如果唾液、唾液大滴穿過個人黏膜出血的話，就是危險。因為含有乙型肝炎病毒一方的血液流到對方血液裡，病毒也有可乘機之進入對方體內，造成感染。

疏肝解鬱 提升活力

工作繁忙高壓無恆，睡眠不足，營養過剩，會導致肝臟功能不良，影響肝臟細胞的營養吸收，令血液中的膽固醇已超過正常值而脂肪堆積在肝內造成脂肪肝。酒精過度消耗肝細胞，影響肝臟循環及解毒，長期大量飲酒會使肝臟受損，引發多種肝病。而肥胖、高脂飲食、少運動、慢性肝炎病人人士及中老年人亦容易患肝硬化或肝癌。(新藥) GSH 含有豐富之谷胱甘肽(GS)，能幫助消化系統，增加體內含硫氨基酸，提高肝臟分泌膽汁的能力，有助於肝臟的健康。



晚晚 HAPPY HOUR

THIS IS RUNNOVATION.



LET'S MAKE
EXCELLENT
HAPPEN.

Super Girls


跑，真的愉快。


穿上FRESH FOAM 980緩震訓練跑鞋，

透過新蜂窠型泡棉中底，

先緩震，後回彈，卸除雙足壓力。

越跑，就越投入，就越起勁。

 New Balance Hong Kong Performance

 #newbalancehongkong

05

Fashion
dialogue

幾何 - - 僧侶 未來 -

全方位剪裁

要打造一件完美襯衣，背後除了繁複工序，還需顧及布料取材、設計效果及銷售成本等。過往許多「神級」時裝設計師如 Rick Owens、Yohji Yamamoto、Ann Demeulemeester、Demir Doma 及 Raf Simons 就喜歡以單色獨特的立體剪裁，取代 elegant 和 classic 為主的高級品牌式時裝，這些鬼斧神工往往對時尚界起著革命性影響，可想而知，要成為一位劃時代的時裝設計師談何容易。

Reo，是正在摸索的一位。

TEXT: ELTONYANG PHOTO: FRANKY DESIGN: QUERNE
FASHION DESIGNER: REO MA



剛在 W Hotel 舉行 graduation show 的 Reo，畢業於倫敦 Kingston University，曾擔任 LT Beijing 的 market stylist 及 Inalco 設計助理。他的時裝系列，著重車縫技術及骨位細節，款式帶點未來感。Reo 自言享乐的創作態度，取材自藝術結構的建築和包包衣裝造型，就連張敬軒也曾訂購他的作品用途，可見 Reo 是位很有前瞻性的新晉時尚設計師。

m: metropop R: Reo

m: 為何有志成為時尚設計師？

R: 小時候因健康問題，不能參與男孩子最愛的運動，便慢慢培養出畫畫及做手作等嗜好。及至中學結識一位好友，常溜輪時裝知識給我，但當時零用錢不多，又想擁有某些衣服，於是便鑽研衣服結構，把舊衣重新改造。後來得到家人及好友支持，便決心成為時尚設計師。

m: 如何定義你的衣著風格？

R: 六、七年前起只愛穿著黑色，後來愛上 avant-garde clothing，尤其喜歡表裏簡單，但結構複雜的衣服。這些年間個人風格漸漸成熟，以前只要是黑色我就會喜歡，現在挑著重布料、品質、輪廓、剪裁。

m: 你的作品要花多少時間完成？

R: 以外套為例，由 sketch 到成品，大約需要兩星期。過程中不斷調整重做和重新打版，直到滿意為止。縫製技巧以至靈感來源都是我重視的東西，直接影響對自己的要求。

m: 在香港和倫敦從事時裝業有何差別？

R: 先不計稅項問題或製作成本，我很喜歡在歐洲從事設計工作，那裡有很多靈感，無論前衛或舊式的建築物都深深吸引著我，況且歐洲生活更適合我。

m: 未來有何計劃？

R: 短期內會跟不同單位商議代理事宜，亦會親往各地進行 store visit，打算在未來第二到第三季於巴黎時裝周開設 showroom，給各地買手進行採購，屆時亦會向不同的老師傅學習手藝，亦準備報考 London College of Fashion 男裝碩士學位。



Designer's Profile

Name: Reo Ma
Age: 22
Instagram: Reo_ma
facebook: Reo Ma

REO'S WORK

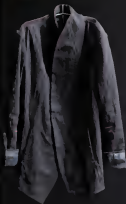
05
Fashion
dialogue



喜歡鮮豔訂購同款不同色，高度愛鮮豔的灰色 cardigan，款式中性男女合用。



外套裏面的襯衫，靈感來自設計師小時候與母親所縫手縫衣服下的針車。手縫位的紅線則是參與入手的縫紉車完成。製作成本高昂，穿起來卻分外稱身。



真心完全沒有刺鼻味，全部只有一粒細針來修飾整件真心的襯衫，是張愛玲 EOW 的設計。



採用日本平織面布製成的極重西裝褲，靈感來自建築物的無明結構。因制針有制不多，只能在 Lucia 訂購。



Lucia

地址：銅鑼灣百樂軒街 42-45 銅鑼灣大廈 2A

電話：2339 1996

Instagram：lucia_hk

Facebook：Lucia HK



卡其色長身外套配修身褲，以 heavy cotton 作材料，是整個系列是 formal 的套裝。



顏色最發自個個性，是 one and only 的東西，會放在 Reo 於英國的 studio 作參考。

Ho-Yo® 精品雪糕

豆乳味 新発売

幸せの味

期間限定

- ・嚴選新鮮豆乳製造
- ・豆味濃郁
- ・口感幼滑



SMOOTH 滑滑系列



豆乳味

朱古力味

抹茶味

YOGURT 乳菓系列



原味

威士忌味

巨無霸口味

・質感軟滑・入口即溶・即時享用更添滋味・以-12℃的冷藏度供應・每杯\$10

OK便利店 獨家供應

以上產品只於部分分店發售，售完即止，圖片只供參考



HO-YO 廣告部

06
Beauty
demo

Boy's HAIR STYLING TUTORIAL

九十年代變奏

TEXT & STYLING: STEVEN CHOI PHOTO: TEO
HAIR: HARTMAN MAKEUP: JESSY TUNG
MODEL: GOUTALIAN DESIGN: HARRIS

自去年興起七彩染色頭，再繫接色彩繽紛的原宿系造型，加上近年走紅國際的大明星如 Lady Gaga 和 Big Bang，都以一身奇裝異服吸引眼球，令一眾年輕人「有樣學樣」，情況在本地、內地、台灣、泰國及馬來西亞尤其顯著，一下子便解釋了為何近年香港有這麼多 upcoming fashionista。一頭奪目髮型，就是潮流標記。

90's 中分男孩

九十年代的男孩喜歡整齊有序的髮型，較為新潮民則會修剪成「bob 頭」或「蒜頭」，然後把瀏海梳至中分分界示人，最為醒目當然是郭富城、林志穎和陳曉東，當時因為卡通片《龍珠》的緣故，多數人認同此髮型為「杜拉格頭」。



06 Beauty demo

近日發現，這班 upcoming fashionista 多半從事時裝行業，fashion blogger 為數最多，其次是 stylist 及 photographer。他們的打扮造型五光十色，各有不同，卻始終離不開「有色髮型」，究竟「有色髮型」有何威力，讓他們如癡如醉？或許從今次示範的這般九十年代中分頭有色凌亂髮型，便可看出端倪。●



Step 2

把頭髮吹至七成乾，待頭髮質變變成乾色。



Step 3

一邊用啱風吹乾頭髮，一邊把髮尾均勻塗抹在頭髮型頭部立效果的地方。

VS Sassoon 立體頭髮髮蠟
\$49.9 / 700ml



Step 4

將一節手指沾少量髮蠟，從髮根內上抓托起頭髮，再用兩夾剪髮，變換整髮造型。

VS Sassoon 立體頭髮髮蠟
\$49.9 / 700ml

Step 1

先用清水均勻地噴濕頭髮，直至 5 至 6 成濕潤，然後噴上 style ready lotion，輕拍按摩髮根和髮尾，能令頭髮平穩醒時出現的毛躁亂髮。

VS Sassoon 淨化打底潤土系列精華液
[氣味淡] \$49.9 / 700ml

HAIR
STYLIST
PROFI

Haffman

Skin & 尚系髮形顧問、曾參與 LV、Vivienne Westwood、CHANEL、Fur Galo 等時裝 show，及最近《Delete 愛人》電影拍攝，合作藝人包括謝霆鋒、陳小春、許志安、周美欣、Super Girls 及陳嘉寶等。

facebook : Haffman Cheng
Instagram : Haffman Cheng

杏仁
Almond

杏仁，即「果仁」，可食部分之果。夏季為採收期，將成熟的果實去殼果肉及核殼，取出種子，曬乾即成為杏仁。杏仁在中國藥學典籍《神農本草經》中列為下品，不過近年卻逐漸「走紅」，因為從營養學的角度看，杏仁含不飽和脂肪酸、鐵、磷、鉀等，可對抗很多都市病如膽固醇、便秘與失眠等。

通常把杏仁分為「南北杏」，若以甜苦區分，杏仁「南甜北苦」，功效也不同。中國南方及美國加州產的杏仁屬於甜杏仁（又名南杏仁），味道微甜，多作食用，有潤肺、止咳、滑腸等功效，對乾咳無痰、肺虛久咳有緩解作用；北方產的杏仁則屬於苦杏仁（又名北杏仁），略帶苦味，多作藥用，具有潤肺、平喘的功效，對於因傷風感冒引起的多痰、咳嗽、氣喘等症狀療效顯著。至於美容方面，杏仁有豐富維他命E，含量是蘋果、梨子等水果的10倍，具有抗氧化、抗衰老之效。

TEXT: KIMMY PHOTO: FRANKY DESIGN: B.L.B.

功效

- 潤肺、止咳平喘。
- 富含纖維，潤腸通便，解熱通便。
- 含不飽和脂肪酸和維他命E，可預防呼吸系統、心臟血管疾病的危險。
- 抗疲勞、防癌。
- 抗衰老、鎮痛。

Get Growing Get Glowing

頭皮，是面部皮膚的延續，保養步驟當然不可馬虎，必須潔淨、保溼、抗氧化三管齊下，方可給予秀髮一個舒適健康的生長環境。可是，不少洗護產品也加入化學起泡劑、矽靈及各項有害化學物，為頭皮及髮絲帶來潛藏傷害，有機會導致頭皮敏感、頭屑、髮絲變幼，甚至髮型等提早衰老的現象。因此，我們應嚴選洗護系列，確保頭皮健康與髮絲得到真正滋養，時刻保持活力。

TEXT: IVY Q PHOTO: MICHAEL DESIGN: CARMAN @ POP (漢語)

韓國幹細胞育髮新概念

韓國人對皮膚護理一絲不苟，積極研發各種修護方案。當地著名洗護品牌 Evercell 近日把幹細胞科技帶入育髮程序之中，創製出專利配方「CHA-HGF3™」類髮生長因子，並結合韓方草本萃取物，能徹底潔淨積聚多時的有害化學物與油分，激活及滋養頭皮細胞，平衡頭油分泌，同時改善脫髮、頭屑與頭皮敏感等煩惱，讓頭皮重拾健康，使新生秀髮強韌柔滑，散發迷人光澤。

1. Evercell Vital Shampoo
\$398 / 250ml; \$138 / 80ml
不含硫酸化學物，清除頭皮油垢及強效果酸，並可放鬆髮絲，減少掉髮，改善頭屑，保持清爽零油光。

2. Evercell Vital Treatment
\$398 / 250ml
結合氨基酸，讓秀髮得到充分滋養，變得柔順亮澤，特別適合受損、過干、染後受損髮質，配合 Vital Shampoo 洗髮後使用，獲得最佳效果。

3. Evercell Vital Tonic
\$933 / 30ml x 2
採用濃度專利配方「CHA-HGF3™」加速活化頭皮細胞，並刺激出備用髮根細胞，即作「髮根未萌發期」的毛囊重新開路，讓髮根毛髮茁壯再生。

More to know

韓國政府唯一認證的細胞類髮型研究機構 CHA Stemcell Institute，源自韓國 CHA Health System 旗下，凝聚數十年幹細胞研究智慧，通過幹髮幹細胞培養液之再生研究，研發出獨家專利配方「CHA-HGF3™」類髮生長因子，結合頭皮深層修護機制，為髮絲注入生機，細胞最佳養份，濃高內油細胞製造，不含 Parabens 防腐劑、SLS/SLES 化學起泡劑、Silicones 矽靈。

查詢: 3188 1484 網址: www.eucbeauty.com.hk

OG
beauty
plant power

Skin Healing

護膚品皆採用杏仁，因為當中的維他命E能抑制皮膚衰老，防止色素沉著，同時能滋潤皮膚，使皮膚紅潤有光澤。此外，採用甜杏仁油 (sweet almond oil) 的護膚品，當中豐富的 Omega 9，能令皮膚吸收E，有效化肌膚脫屑問題。此外，甜杏仁油 (sweet almond oil) 能配合 Omega 3、Omega 6 及維他命A和L，有效防止皮膚衰老，所以不少 body cream 皆採用杏仁油。

1. Pocettane Almond Supple Skin Oil \$390 / 100ml

多款油中會以過 50% 杏仁油，能助彈潤膚及修復皮膚，使肌膚嫩滑。

2. Vaseline Retinol Blemishous Dry Body Oil \$390 / 100ml

維他命E及無脂肪的杏仁油，能防止乾癢，潤滑皮膚及杏仁油，保持肌膚嫩滑，柔軟滑。

3. ERNO LASZLO Formula 3-9 Eye Repair \$1,980 / 15ml

採用杏仁油及杏仁油，能令皮膚嫩滑，提供滋潤效果，令肌膚變得幼滑。

4. Estee Lauder Resilience Lift Extreme Ultra-Firming Mask \$390 / 75ml

面膜中之杏仁油及 Poyet almond oil，能於肌膚表面形成薄膜，使乾燥的肌膚回復柔軟，更有助潤膚性，撫平皺紋。

07
Culture
oldies

女人戲

近日主打女觀眾的電影《菊香》，上映一週內也票房已破二億元。惟明女人戲也有奇跡。然而近十年港產女人戲不多，帶有鹹濕男性角色的女性主義電影更少。女明星曾經在五、六十年代於文藝片擔正大旗，雖然都是承擔著受保護的角色，但已足以令男演員靠邊站。當時女性主義風潮未興，女強人、女俠，甚至是指揮女性如何面對情慾的電影，當年比今日，竟然走得更高。

TOT: ALAN YIP / PUNCH: SUITE



陳寶珠的女孩子像是在其中最受歡迎

分水嶺：1967 年

以現時電影文化來說，若電影裡的男星只是花瓶，翻起來只在少數女人戲才會發生。事實上1967年以前的本地電影，普遍當紅的都是女星，男明星一般只是陪襯。香港電影研究會執行委員會曾弘弘表示，1967年張勳導演的《獨臂刀》破百萬票房，邵氏才開始帶起男明星熱潮。他說：「五十年代初至六十年代後期，出產很多當紅女明星，好像林黛、白燕、李菁，以及後來的陳寶珠、蕭芳芳等。當時很多文藝片，至1967年《獨臂刀》成功後，七十年代便開始進行功夫片、武俠片，加上李小龙、成龍等一眾打星極受歡迎，才扭轉整個局面。」

分水嶺之前本地電影雖以女明星為主，但昔日的導演與編劇始終男性主導，令女性在電影中的形象傾向柔弱受保護。當然也有例外，曾華弘說：「好像一些女俠片，如李菁飾演的玉嬌龍俠女，兩紅與陳寶珠所演過的黑玫瑰姊妹等，都是較為有能力的女角，在當年來說已甚為破格。」



林黛

周仲儀 (右) 分屬好友的陳豪 (左) 及李菁 (右) 的電影《女界女》



課題：

「女人戲和女性電影的分別」

取決於女角是否能在電影中自主地作決定



陳慧嫻在《自梳》與多個國際知名演員上，為之為沙龍中一位——她是一位女性電影的明星。

港產片太極陣

張為寫作導演的陳慧，早年替電影編劇，她認為女人戲和女性電影的分別，取決於女角在故事中的自主權。她說：「好像近年的《桃姐》便是很好的女性電影，表面讓主僕情，桃姐這個角色雖然早熟，但對少爺仍有影響力，可惜港產片向來太極陣，好像易跌入因循當中。」陳慧能想起的港產女性電影很少，除了《桃姐》外，包括張之亮的《白狼》和劉國昌的《廟街皇后》。

台前輩後幾乎由男性主導，所以後來一些專門講述女性心事的電影，特別標榜是「女人戲」，但其實也只是掙個手法。陳慧指，香港電影人所認知的女人戲，即等同女觀眾會失男朋友入場看的電影。而與女人戲有別的女性電影，專門挑戰男性固有的價值觀，那並不會影響票房？標榜的香港創作人自然少拍。陳慧說：「九十年代初有一齣很好的女性西片叫《末路狂花》，最後一個鏡頭當年最叫我震撼。香港電影一直受外國電影影響，卻從來沒有向外國優質的女性電影借鏡，因而港產片沒有類似的電影。」



《廟街皇后》張之亮與劉國昌的導演，與女角的關係，當中的愛情糾葛，值得探討。

《自梳》



《自梳》



張慧

破格女人戲

首條位排無兩齣五十年代女性電影，兩位女主角都是白蘭。白蘭曾多次演被欺負的角色，但在這兩齣電影卻不同



《血染桃花紅》(1951)

「高富貴而的處境，操手仁生靈，試女人形象出現」

《百寶神心》(1954)

講述一個被生為遺傳病兒的女兒，被母親、兄弟、又思慮難得的恩師友，完全違反當年女人安守本分的定律」



沒有志氣的世代

現時女性自主，亦能輕易表達立場，偏偏近年女性電影卻少之又少。回想五、六十年代，女性任何事情都不夠自主，由結婚到離婚，再到留在鄉村還是出省城，全都由長輩為她們決定。陳慧嫻為就在那時，戲演發揮她最原始的功用：成為觀眾的精神寄託。她說：「1959年



《女人》

亂世《鬥世紅樓夢》中，女性意識之高比現時有過之而無不及，女主人翁為主宰自己的命運，以及將奸臣玩弄於股掌，因為借屍還魂，無誤害呀！」最重要還是，這反映了當時的命運，女性雖然活在困局當中，但她們渴望出路。然而近年即使歐西電影行業，同樣是閉關造夜，陳慧嫻為是整個社會並沒有女性意識：「香港人不是沒有思辨能力，只是很懶，可能城市太狹窄，香港人思考很容易倦怠，無反思，自然沒有令觀眾反思的電影。」

陳慧嫻說：「我份人好嘅士，相信人貴自重，自尊首要條件是有志氣。志氣沒有實質用途，唯一用途，就是令大家『似番個人』。」唯現時女生都自視原籍在公主的夢境之中，說志氣，只會得到「講咩嘅」這個回應。❶



《鬥世紅樓夢》

不得不提的女導演

外編則涉及女性電影的影響不足沒有，只是比較間接，暫無引認為早年不得不提的兩位女導演亦在訪談和座談後具備。

李麗華

李麗華是「人稱『霸王』」的任劍輝，她個名李早已被遺忘，但當她所導的作品得到最高的評價，甚至獲華翠恩選，被稱為「佳麗」，唯一華翠恩導演，在所有的作品不多，全數以喜劇、家庭文藝中為主，她最女性主義在1939年所導的《女人世界》為以上最稱一絕的紀錄片《金門情兒事》，正是紀錄李麗華的電影人生。



盧雲

胡美蘭導演，近幾許八、七十年代，還有新電影公司，是香港已消失的獨立導演，首部作品《驚天大盜》，胡美蘭導演在如何面對自己的情慾，影片1971年獲「國際9國金馬獎最高榮譽特別獎」，在當時社會背景，極度前衛。

metropop X HABA 送禮：
「HABA 皇牌美肌體驗裝」100份

「白」之所以廣受眾人所喜愛，是因為它那份純潔、無瑕和無添加的感覺。同樣道理，想締造真正淨白無瑕的肌膚，首先要「無添加」。作為日本十大護膚品牌，HABA 三十多年來，一直堅持不採用對肌膚有害的化學成分，也絕不添加有害防腐劑如 Paraben 及人工香料等，拒絕製造「偽白」；與此同時，大部份 HABA 產品均含珍貴的紫錐精華成分，幫助提高肌膚細胞含氧量，促進新陳代謝，賦予肌膚生命力，讓肌膚回復真正健康。其中 HABA 的醫藥級皇牌美容液「White Lady 美白精華」，結合維他命 C 誘導體及莎莎熊笹液，美白淡斑兼具保潔修護功效，更能促進膠原蛋白再生，從而緊緻毛孔和改善細紋及皺紋。性質溫和，即使敏感性肌膚亦同樣適合。



參加方法

今個夏天，你都應該感受一下「HABA 無添加主義」為肌膚帶來天然亮白的效果！現在只要登入 metropop app 填寫簡單問卷，即有機會獲「HABA 皇牌美肌體驗裝」一份（每份包括 White Lady 美白精華 8ml、紫錐潔面泡沫 1.5g、G 露水 7ml 及紫錐美肌精油 4ml，總值超過 HK\$290）。

截止日期：

2014 年 8 月 27 日晚上 11 時 59 分



App Store



Google play

metropop Qi

立即登入 metropop app* 參加！

*支援 Android 4.0 或以上

抽獎及贈送：每人只限參加一次。截稿後當晚抽獎結果，將被動派參加資格。參加者需同意提交之個人資料將作領取獎品特權之用。得獎者將獲另行通知。有關海戶於是次活動性收的產品及服務政策，metropop 概不負責。如有任何爭議，metropop 及 HABA Hong Kong Limited 保留一切最終決定權。

圖片均為參考

左撇子之舞

「噢？你在耍的嗎？」左撇子舞嘉穎說，認識新朋友約飯局上，一般都在這個話題上。她週、現代舞新作《左撇子》編舞嘉穎，解釋創作動機時，帶點小羞赧地說：「記得四年前『Edmond』做了一個名為《左撇子之苦》的專題，看完後覺得有點負面，明明我十多年的生活海好地地的呀！」於是她2010年而畢業，首個舞蹈作品就是《左撇子之苦》，而先公和作《左撇子》，正是朋作的陪伴。

TEXT: ALAN NG PHOTO: MICHAEL CHENG/ARTS IN ROCKA - HAWK

平反之後

四年前當嘉穎還在思考這個一個怎樣的作品時，看到《左撇子之苦》一文後，覺得文中的左撇子好慘，她說：「當初朋友說我是左撇子時，總會確地有點覺得自己獨特，所以看到那篇文章把左撇子寫得那麼負面，真的很訝異。」

然而，事實上生活很多東西並非為左撇子而設，例如：廁所中學校位置，沿鐵梯樓梯拍卡位，學校課室的椅子等，嘉穎一直都不知該左撇子使用「正常工具」有難度。她是藍絲綢國際左撇子兒在生活上或會遇上困難，不僅自小就訓練嘉穎在用手剪刀，在生活上亦處處幫忙。嘉穎說：「一直都不知道媽媽的用意，也奇怪為何每次用剪刀，手都很痛，直至近年才知道一般剪刀是為右撇人士設計的。加上一直與家人同住，用工具時遇到困難，家人會即時幫忙，所以一直不為意。」也因此，四年前嘉穎的舞蹈作品《左撇子之苦》，最想為左撇子平反，左撇人士的生活過得更好。



左撇子舞嘉穎

《左撇子》

日期及時間：9月12*至13日 晚上8時

9月13至14日 下午3時

地點：葵青劇院圓劇場

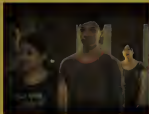
*說演後談人談

不愉快的洞穴

直至兩年前，藍嘉穎推出舞團，才發現在為右撇人士設計的城市下，左撇子原來難以獨立生存。「露營後的某天，我想吃罐頭，左手拿匙嘗試罐頭刀，才發現從哪個方向按下去都好像不適合，最後折騰了十多分鐘才成功。」這份對左撇子分難的認知，令藍嘉穎開始聆聽自己生活上的感受。

四年來藍嘉穎的左撇舞團作品只有 20

分鐘，是次再選用左撇這個題材，是因為她認為前作未夠完整。新作《左撇子》共 60 分鐘，有兩個分支，一是關於血統基因，左撇子是與生俱來的，但很多人卻被迫去適應右手，藍嘉穎認為甚可惜：「我爺爺那邊，每個家庭都有一個左撇代表，有些後天被迫改為全右撇，心底會覺得有點遺憾，感覺少了一個『同類』。」



101



另一個分支其實佔作品的更大部分，始終在撇子不多，較難引起共鳴，於是藍嘉穎想到，右撇與左撇，情況就如大眾與小眾，她說：「小眾被忽視，那種忽略很容易開啓某個不愉快的洞穴，讓我們這些左撇子一直掉下去。所以此作品我沒有刻意找來左撇的舞者，反而想發掘舞者連自己都未必意識到的小眾特質。」

雖然內容聽起來有點沉重，《左撇子》卻採用看起來歡欣的表演手法，就是在舞台上用水顏色和大畫紙，邊舞邊畫。她提高聲線地笑說：「這是我一聽到這題材的作品時，第一個想到的畫面，舞者也會嘗試用左手畫，但其實很難，對他們沒甚麼難度。」繽紛的畫面、深刻的感受，反思與探索，統統在《左撇子》的世界中發生。❶

現實中年版



《動漫影后》 未來狂想曲

當世通覺得單一方面發展是理所當然，只有敢言才有機會開闢更多可能。《動漫影后》(The Congress) 以電影本身來諷刺電影公司發展，確實果敢大膽。戲內以虛構的大型電影公司 Miramont 指桑罵槐，讓觀眾聯想到荷里活兩大電影公司 Miramax 與 Paramount。未來世界，任由 3D、CG 電腦科技蠶食電影藝術，甚至人心與意志，這部狂想曲所訴說的，真滿得令人傷感。

TEXT: ALLANWAY DESIGN-BLUE

由現實推想

《動漫影后》分前後兩部分，前半由 CG 電影發展開始，由真人演出；後半改編科幻小說 "The Futurological Congress"，以動畫呈現；最後在真實與虛幻相交的迷失狀態下結束。前半其實狂想得真實，羅賓活羅在電影裡演出現實中的自己，電影公司 Miramont 追蹤她進行電腦掃描，製造不僅記錄她的身形輪廓，還有她的聲線、情緒與表情。事實上去年以 CG 電腦特技為賣點的電影《引力邊緣》，演員只需表演加面部表情演出，其餘的都交給電腦負責，電影獲得高度評價，卻令觀眾有感電腦特技也許會令電影工業轉型。

《動》的編劇兼導演阿基科曼則在此再進一步推想，演員在未來不再需要磨練演技，反之是要演的不再作著粉演出，因為演員的一切都會變成數據，讓電腦將演員永遠保持年輕，但代價就是任由電影公司操縱。導演的厲害之處，在於沒有將科技表現得負面而片面。阿基科曼刻意一開始就將羅賓活羅與兒子艾雲的深厚關係，串有塞氏綜合症的文藝視覺與聯覺日誌表紙，醫學與科技只滿足人類無聊的慾望，卻無助於艾雲的病情；但與此同時，科技讓羅賓活羅得到金錢和時間，陪伴艾雲好好生活。

數碼 CG 版



故事大綱

影片描述未來世界，阿基科曼由美國著名動畫師的未來世界，如今年屆四十四，獲得有大電影公司邀約，條件是出賣自己肖像，被編攝成任人導演拍攝的新版演員，事實上成為被拍攝的對象。從此不能與攝影任何片場，離世，而電影中的「她」大紅大紫，永遠停留在 3 年前，20 年後，羅賓活羅奇幻離世後，出席電影公司的「未來主義大會」，由真實環境的杜社，轉變成虛實環境，古人的肖像都被製成電腦畫面，電影就會畫像與動畫，模糊現實和幻象的界線，創造出來未來世界。

gülsha



原價 \$460

現售 \$299

加送 30ml 玫瑰水*

古爾莎晨露玫瑰水 全天候肌底保濕

千朵天然玫瑰 綻放自然美麗

— *natural beauty* —

with *thousand roses*



即日起至8月31日

於 **Sasa** 購買可享 **65** 折優惠!

*數量有限，送完即止。

*詳情請留意 www.gulsha.com.hk 或向莎莎分店查詢。



Gulsha Hong Kong

Sasa
making life beautiful

獨家代理



終極商品化

得與失之間，承演出過半段的尖酸狀況：演員不僅僅是數據，任何人只須購買變身藥粉，吸食後都可以變成演員，明星，甚至早已故巨星的模樣。終極的商品化，所有人已經失去自我，單此不疲地變身他人，大部分人更依附名人光環。此部分雖然以動畫呈現，但卻並非現時流行的3D動畫，而是全人手繪畫，可見導演在前半部分雖然持平，但來到後段已明顯地擺出反3D立場。

《點》之前雖也有動畫與真人交替的電影作品，但一般也是類似《藍鷹》電影版的兩架片，像《點》這種野心之作，真的不是電腦特技，真人與動畫只有十幾秒混會出現的片段，其餘部分真人與動畫都是分開呈現的。

雖說後半段改編小說，但改動甚多。阿基科曼花了整整一年改編小說為劇本，為了不被原著牽制，同時

轉化成反映當下的全新故事。導演將書中的藥物調製，改成娛樂產業控制，尤其是大型電影公司的壟斷。科曼並認為原著的精神佔據電影很大部分，在動畫中尤為顯著。的確，前半段是為了鋪排後半段對醫學科技的想法與哲學。

臨近結局，羅賓這層看到真實世界的荒涼，為了尋找失蹤的艾雲，她忘掉真實還是虛幻，一心只想了結心願。當中的歡與苦，到底是科技令人迷失，還是由於自身的執念所苦？



TOTO

washLÉT

讓科技帶動生活



Powerful
AC220V 50/60Hz
1.5m
1.5m
Approx. 10
Approx. 40

1000
10.1m



TCF6431C5V
AC220V 50/60Hz
310W
1.2m
Approx. 10
Approx. 10
Approx. 10

0.05Mpa
0.75Mpa



凡購買以上型號 **washLÉT**
即可以優惠價選購座廁一套

HK \$1,000 起
數量有限,欲購從速

粵語 TOTO A&S Centre
合豐建築材料有限公司

灣仔彌敦道41號東城大廈1字樓主層
灣仔彌敦道200號地下A座
灣仔彌敦道204號地下
灣仔彌敦道205號地下
灣仔彌敦道100號卓基商業中心2樓
灣仔彌敦道264號地下

2238 2628
2802 2274
2802 2286
2802 2273
2802 2270
2802 2270
2834 3488

麗化浴室用品店

灣仔彌敦道282號地下2樓
灣仔彌敦道188號地下4樓
灣仔彌敦道188號北座中心9樓201-203室
灣仔彌敦道414號地下
灣仔彌敦道277號地下
灣仔彌敦道361號地下

3802 3008
3519 8188
3802 3009
2575 6228
2588 0088
2588 0088

九龍 麗化浴室用品店

旺角絲絲街325-334號地下
旺角上環街718號地下A座
旺角彌敦道1220號華星大廈地下
旺角上環街68號地下

2289 9028
2289 9066
2289 9088
2281 9993

麗化浴室用品店

旺角絲絲街325號地下
旺角上環街624號地下
旺角絲絲街325號地下
中環荷李活道90號廣和大廈地下7樓

2287 8613
2287 8132
2280 2818
2289 0088

新界 旺角五金業興
有限公司
有限公司

葵青沙咀道103號地下
葵青沙咀道103號地下
葵青沙咀道13-17號華豐大廈地下1-2樓

2418 1028
2418 6021
2428 4788

麗化浴室用品店

旺角絲絲街31-311號富利樓B座地下
大埔道121-123號美華大廈1A地庫
上水新豐街34號地下

3478 2478
3438 2682
3872 6078

*實價另議,欲購從速

www.TOTO.com.hk

不假外求的 自由



《自由戰爭》

都市科幻

短片劇情張力十足，畫面富科幻感，場景跳躍亦不失地闊風吹，拍攝質素甚高，更獲得著名女模特兒杜小棠作女主角。劇中有一句對白：「他們希望擁有自由，卻把自己上鎖判囚。」片中每個角色頭頂都有一個點數顯示（如 sentence in prison 1,000,000），如他們肆意反抗，刑罰便會自動減減，概念令人聯想到電影「In Time」不斷減減的命數顯示。

實質上，短片意念都來自《自由戰爭》遊戲，角色本身都有別端在身，誰吃飯、說話等自由都受到限制，要做任務才能減刑。導演偷度導題，將概念與現實扣連起來。

商業也能熱血

此短片亦獲得 Sony Play Station Vita 贊助，但題材敏感大膽，導演最初怕得不到贊助？「有否贊助也是一條線，我們是拍出自心目中的想法，今次商業機構沒有限制甚麼。」梁仲文坦白地說，沒有贊助，他們也會想辦法將它拍出來。現在「一家便宜兩家著」，既能持生計，又能做出具質素的創作，做到商業和創作之間取得平衡。短片最後如是說：「屬於每個人的戰場都不同，但每個戰鬥的人都需要勇氣，你不會是孤軍作戰。」創作如是，社會如是，此短片是向每個默默付出的價值致敬。👍

「自由不一定與生俱來……要得到自由，只有一個方法，就是戰鬥。」近日短片《自由戰爭》在網絡大熱，對白言猶在耳，讓人聯想到《V.A. Creative》即早屆創作《香港將於93年後返還》的創作軍。由資深科技媒體封禁社社評狀況，今次短片《自由戰爭》亦不例外，以 Sony Play station Vita《自由戰爭》反烏托邦主題遊戲作藍本，演繹香港自由被壟奪的現象。



綠 柏 薇

For A Greener World

法國品質・健康生活

法國銷量領先環保個人護理及家居清潔品牌

法國製造



原裝進口

全天然 零敏感 濃縮配方 省量高效

全天然防敏感洗手液

乳霜質感，含天然椰油潤膚成份，潔淨同時滋潤雙手。適合肌膚特別敏感人士使用。低碳環保。

300毫升



全天然洗髮沐浴2合1

適用於沐浴及洗髮，為肌膚和頭髮帶來溫和的潔淨，不刺激眼配方，特別適合兒童使用。低碳環保。

750毫升

高濃縮多用途清潔劑

濃縮高效，可按不同比例稀釋使用，滿足多種清潔所需。家居除菌，去漬、去油污、拖地等，一瓶適用，用後散發植物的自然清香。



1公升



全天然嬰幼兒洗衣液

專為嬰幼兒及兒童的各種紡織衣物而設，全天然植物配方，溫和潔淨同時安全呵護嬰幼兒幼嫩的肌膚。適用於手洗或機洗。孕婦衣物也可放心使用。



1.5公升



歐盟生態標籤體系認證

綠柏薇所有產品均符合歐盟生態標籤 (EU Ecolabel) 體系認證。產品成份能完全生物降解，不含有害化學物質，減少包裝浪費等，為生態保護作出貢獻。



ARCAA防敏感認證

2012年，綠柏薇44款家庭清潔用品均獲得ARCAA防敏感認證，成為第一級獲得該認證的清潔用品企業。



掃描QR碼

銷售點：個人護理專賣店、化粧品專賣店、百貨公司、各大藥房藥行、EUGENE baby 荷花親子、**亞細亞** 港島專門店

網上訂購 www.fingershopping.com (可於全港 8 家支付) **SHOPPING** www.baby-kingdom.com / shop.superhome.com.hk **L'Arbre Vert HK**

香港總代理：泛樹豐(香港)有限公司 電話：852-2372 9102 傳真：852-2372 9100 電郵：sales@lmbzai.com

親臨買入 www.larbrevert.com.hk



Hong Kong Sinfonietta
香港小交響樂團
1975年— 粵語音樂的先行者

指揮／音樂總監

哥連斯 Michael Collins

• 執棒香港交響樂團創始人

• 2007年美國皇家愛樂協會年度最佳音樂家獎

Great Clarinet Concertos:

Michael Collins Plays Mozart 單簧管大師哥連斯

★★★★★

(BBC 音樂雜誌)

「最具說服力的
單簧管演奏家。」
《獨文報》

節目

- 莫扎特 《費加洛的婚禮》序曲, K492
- 莫扎特 A大調單簧管協奏曲, K622
- 莫扎特 降B大調第10小夜曲, K361, 「大組曲」

門票：城市售票網

2111 5999 | www.URBTIX.hk

節目查詢：2836 3336

適合6歲或以上觀眾

票價：全場樂迷及兒童均設特別優惠及優先

香港小交響樂團將於2014年11月與哥連斯指揮
香港交響樂團在港大音樂堂演出

GREAT
Encounters

2014.2015 粵語音樂

www.HKSL.org

樂在港大 哥連斯音樂會

貝多芬 降B大調七重奏, 作品28

11.9.2014 (星期四) 7:30pm

香港大會堂音樂廳

\$250 (戲院票價及學生)

門票 城市售票網

07
Culture
listings

FILM

《情迷出租男》“Fading Gigolo”

這地近來情迷的極了，得知他的美艷皮爾醫生前高醫生與好友羅利柯正在替色一位猛男玩3P，於是就與羅利柯見面，其實可憐巴巴的，高醫生要與前高醫生的大床過夜之時，羅利柯上床時又驚，她的丈夫是個猶太教士，她渴望出賣嘗試新事物，她與羅利柯最後更產生奇妙的化學作用，但更驚的一舉一動卻被她的前年經高醫生所監視著，更引出了他的情迷與嫉妒……

導演：John Turturro

主演：John Turturro, Wendy Allen, Sherry Stone, Sarah Williams

FILM

《蒙羅麗莎之謎》

龐大士海盜們予不從實有龐大的壓制能力，更有超級電腦思維，縱橫各霸國際，正當他來到巴黎聯手而時，卻被一名神秘女子，而此女子並非表面而更驚險，此時若，就要好好定奪這名女子《蒙羅麗莎》的真像，卻失去一連以來的超級電腦能力，到底她與蒙羅麗莎的兒女嗎？謎團重重，原來是於五百年前一基於蒙羅麗莎的亂孔之中……

導演：彼得·傑克

主演：威廉·達福、約翰·赫特

BOOK



《若無其事》

郭小樺一是在社會上扮演著多個角色，當面嚴肅，文化評論人，社區人士，都市派專欄等，面對文學的嚴肅，長達七年，她交出了一本散文集《若無其事》，其中包含她與文學的聯繫，同時保持一種批判的文學，冷靜的筆法，嚴肅的內心，寧靜的房間，狂風的時代，分裂的靈魂，單調的生活，像她的風格，直白的青春，天翻地覆，處處在對峙與反抗。

作者：郭小樺

出版：三聯

MUSIC

“Strange Desire” by Bleachers

原來樂隊成員間有單戀創作不得意，但 fun. 樂隊的結他手 Jack Antonoff 以 Bleachers 名義獨立在紐約新輯，單則完全沒有商業氣息，為大樂隊帶來新的維度，電子與朋克大樂隊為新輯的主要風格，在 “Take Me Away” 一首中表現地尤為明顯，加拿大樂隊的主音有女子 Greenie 以電聲搖滾女聲演唱，展現十足，流行音樂不一定要是商業的，此大樂隊將季的日子帶來新氣象。

BLEACHERS



STRANGE DESIRE

DVD



《Z風暴》

一個敏感受辱的女人誘使香港商業界調查員麥司文和黃乃，揭發公署執行處首席調查主任梁志康與賭黨有勾結。並發現黃文指利用職權多項犯罪。此時黃文証人一個一個被殺，令其離家狂逃。陸志康今次將面對一個龐大的黃乃集團：當中包括了退休高官、警隊高層、商界富豪、資深律師、會計師等，事件更牽涉到香港政府運作扶危by their own 錢權基等。



TV

《好戲特技車手》“Heirs To The Dare”

一群願意為舞台而冒生命危險的特技演員，例如騎著哈雷機車的著名大膽王 Bubbe Blackwell，他舉著著名的威風烈烈哈雷XR-750，泥地賽機車，打破 Evel Knievel 飛躍汽車和巴士的紀錄。而 Henry “Pitbull” Rife 曾嘗試駕駛他的福特沙漏車飛躍 10 萬汽車，但落地時遇上困難，無言重試，一以當百點。至於已退休的 Super Joe Reed，曾開著他的節日車山再起。



首播：8月24日（星期日）晚上8時

頻道：Discovery 頻道

（有線電視 53 台、now 電視電視 209 台、myTV 343 台）



從
前衛

到
懷舊

館藏 攝影器材展

11.7 - 2.11.2014

香港電影資料館展覽廳 免費入場

查詢：\$739 3139 / www.filmarchive.gov.hk

地址：香港西門洲閣影藝館（港灣西門站A出口）

展覽開放時間：每日上午10時至晚上8時（逢星期二休館）



在現今電子數碼化的年代，人人都嚮往機身輕巧、功能多样化的數碼攝影器材，機身笨重的舊式膠林攝影機看似是陳年過時的舊古董，其實蘊含一獨特色及味道。

展覽展出六十多部珍貴懷舊膠林攝影機，邀請來賓資深電影攝影師及七十年代起八零末資深電影愛好者分享拍攝電影的軼事，讓觀眾在欣賞資料的同時，亦能感受到攝影的箇中樂趣。

座談會 專業電影攝影師的苦樂與挑戰

香港電影資料館電影院

90/B 11:50 講者：黃基泰

（粵語主講，免費入場）

狂熱實驗份子：我的超八電影年代

香港電影資料館展覽廳

8/B 11:50 講者：章國明、陳天威

(廣告)



CROCODILE

夏季系列 航海風情
今個夏日，CROCODILE 以一系列的繽紛色彩，展現出難得的活力。這套今年航海的主題「CROCODILE」夏季系列以藍、橙、藍等夏日色調作主調，強烈的時尚感與航海風情相結合，同時展現出夏日清爽的氣息。加上航海風情十足的間條紋，恍如有一艘艘的快艇隨風而來，有如徜徉在盛夏海洋。

地址：海濱花園對面 373
登打士大廈地下
查詢：2542 4328



Centella

全新有機百合美白系列

Centella 為亞洲女性所研發的 Lys Blanc 全新有機百合美白系列，採用獨家天然配力「美白精粹複合 Whitening Synergic Complex」，針對黑色素之生成，能抑制黑色素形成，深層美白同時解決色斑及暗斑膚色問題，使肌膚潔白、淨白、淡化斑點，讓肌膚更亮、更白。系列包括有機百合美白潤膚精華及有機百合美白面膜。

總經銷：EcoG Organic Skincare 網羅閣、尖沙咀、鑽石山分店
查詢：3102 9320
網址：www.ecog.com
facebook：Eco G

黃金海岸 Popeye

3D 幻視藝術畫及貝貝屋展覽

黃金海岸商場舉辦「大力水手 Popeye 海洋世界幻視全接觸」，除多個 3D 造型的人熟角色，釋出繽紛活潑的巨型潛水艇及全套港式 Popeye 3D 幻視藝術畫外，更舉辦「夏日奇遊貝貝屋設計比賽」，展出過千件本地收藏家的全球珍貴之貝貝屋設計作品，參加設計工作坊及「夏日競跑海洋造型沙灘設計比賽」，更有機會贏取豐富獎品。



日期：即日起至 8 月 31 日
時間：12:00 - 22:00
地點：黃金海岸商場
查詢：2452 6566
網址：www.goldcoastpopeye.com.hk
facebook：GoldCoastPopeye



2014 抬轎比賽暨慈善嘉年華

由抬轎比賽慈善基金會主辦、六福珠寶冠名贊助的第 40 屆抬轎比賽暨慈善嘉年華會，以「開心活在山頂 興隆活最喜慶的巨蛋」為主題，鼓勵不同階層人士參賽及贊助活動，以不同形式共襄盛舉，為本地慈善團體籌款，除傳統的抬轎比賽外，其他比賽項目包括最佳座墊、最佳轎子佈置等，競以表揚各隊的創意。

截止報名日期：8 月 18 日
舉辦日期：10 月 26 日
時間：10:00 - 16:00
地點：太平山頂龍崗山道明德德體育館



大新信用卡

熱點用戶不停

大新信用卡熱點用戶不停 K11 購物藝術館及維多利亞城、購物商場用戶優惠。夏日炎炎，大新信用卡為客戶帶來多項熱點用戶優惠禮遇。客戶憑大新信用卡於 K11 購物藝術館、維多利亞城、購物商場用戶優惠。夏日炎炎，大新信用卡為客戶帶來多項熱點用戶優惠禮遇。客戶憑大新信用卡於 K11 購物藝術館、維多利亞城、購物商場用戶優惠。夏日炎炎，大新信用卡為客戶帶來多項熱點用戶優惠禮遇。客戶憑大新信用卡於 K11 購物藝術館、維多利亞城、購物商場用戶優惠。

日期：即日起至 8 月 31 日



香港人壽「悅月賞」年金計劃

當您發現超過半數受訪者認為自己的資產不足以應付退休生活，香港人壽保險有限公司推出「悅月賞」年金計劃，為客戶提供保障每月入息，客戶更可自選不同的供款額和入息期，以配合個人退休及其他理財需要。「悅月賞」提供附行或 3 年繳付保費年期以作選擇，免致客戶長期供款之煩惱。

查詢：2290 2888
網址：www.hkld.com.hk



TOUGH Troop Carrie 系列

Troop Carrie 系列以追求極致的戶外要求為主，以軍綠色作主調，利用高硬藍色皮帶和橡膠條裝飾，為加強耐用性，所有款式均利用堅固的水尼龍材料縫製，解扣內裡方面均採用橡膠。此系列設有甚麼和對袋款式，大容量的甚麼款式提供手提袋或肩帶位置，斜肩款式則於前方增加了兩個小口袋用作收納小物。

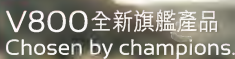
地點：尖沙咀道利街 55 號地下 TOUGH Jeansmith
查詢：2723 2218

「奧海城、匯城、愛海洋」保育聯展

海洋保育問題備受關注，為宣傳保護海洋訊息，奧海城與海洋公園及「護海行動」聯手呈獻「奧海城、匯城、愛海洋」保育主題展覽，匯集本地藝術團體「&dear」以 200 餘幅大小海洋主題作品，展出 9 米 x 3 米的巨型海洋藝術裝置，同場更設有 3D「海洋漫步」資訊廊以及慈善義賣及拍照攤位，令顧客領略淺水世界之美。

日期：即日起至 8 月 31 日
時間：10:00 - 22:00
地點：奧海城 2 樓地下主題中庭
查詢：2740 4108





V800全新旗艦產品
Chosen by champions.



- 內置GPS，提供準確的速度、距離數據，支援多項運動
- 結合24/7活動追蹤與訓練時產生的負荷數據，反映最真實的恢復狀況，助你提升運動表現
- 配合Flow手機應用程式及網上版，無綫分享、實況及跟蹤訓練

www.polaris.com.hk
facebook.com/polarishkfans
查詢熱線：2119 5500

編號特點: **Open-50**

Int. Mov. - 34276642 - 40K - 24037000, Sike City - 27766595, Elmore - 23463595, Sacramento - 26912798 - Sacramento (廣東省) - 26911555, Future Tens - 21363447, Newer Second - 27257361, Applefort - 27759901, Time For You - 24439969, 文庫 - 23366699, 泰山 - 26932965, 綠豆雪糕 - 26746774, 牛奶雪糕 - 23615669, 咖啡雪糕 - 27652961, 牛奶雪糕(44003374), 綠豆 - 27669660, 豆漿(Cond - Cond)雪糕

(廣告)



Sanrio 星級禮品學院 開放日

繼 My Melody & Kuromi Pop-up Café 後，更多 Sanrio 聯名的 Star Dining 美食計劃展開第二擊，培育型號廚師 Hello Kitty、My Melody、Kuromi、Little Twin Stars、Bad Badtz-Maru 和 Pom Pom Puni 的 Sanrio 星級禮品學院。多位主角會以產品畢業生身分，在校園不同角落與大家分享誠意凡趣的食趣。

日期：即日起至9月14日
時間：11:00-23:00
地點：旺角亞答老街B號朗豪坊4樓連天廣場
費用：全免
查詢：3520 2800
facebook：langhamplacemall

COVER+Sun 寶麗萊外掛式偏光太陽眼鏡

COVER+Sun 寶麗萊外掛式偏光太陽眼鏡，無論是否配戴眼鏡均合使用。把太陽眼鏡直接套在原有眼鏡上便可，輕巧方便。而透偏光鏡片不但能阻隔強烈陽光，鏡片表面的反射陽光也能同時阻隔，令視覺更清晰。鏡片提供灰色及茶色供選擇，每一種鏡片均發揮各自不同的光學特性，配合不同的需要。

售價：\$488 (即日起凡購物滿 \$388 可以 \$288 換購)
網購價：全副 OPTICAL 68



SOFINA Primavista

連續 2 年日本 No.1 底妝品牌

日本最新公佈，2013 年 Primavista 繼續穩守 No.1 的皇者底妝地位，旗下的皇牌系列底妝 Primavista Long Keep Base UV 持久控油底膏，更 3 年連續榮獲日本全線化妝底膏 no.1。今個夏季，Primavista 誠意推出全新 Primavista Face Powder (Loose) 完美持妝蜜粉，讓女孩在炎熱夏天也能整天以清爽柔滑的臉蛋示人。

查詢：2866 3776

網址：http://web.sofina.com/hk/primavista

facebook：sofina.hk



SHARP 新新家家體驗

SHARP 移動通曉精彩活動，以「幸福生活」為主題，將您美好家居生活新體驗。大家將可親身體驗包括「恆溫果汁機」、「3合1 純氣氣炸烤爐」、「Hair Spa 護髮機」及「PMI 空氣清新機」等多款精心研發的家居電器產品外，更有機會與多位星級名人、人氣 blogger 及藝文交流及大玩遊戲，贏取豐富禮品。

日期：8月22日 - 24日

地點：屯門新廣場

網址：www.sharp.com.hk

六福珠寶 2014「拖拖家」系列

六福珠寶於高貴「愛物一世」的 2014 年，繼續推出新「拖拖家」系列，以「愛」為主題。其中的「家」成員包括爸爸、媽媽、兒子、女兒、女婿、寵物等，還有代表平安的蘋果和滿載福氣的福袋，均以圓潤的外形及臉上帶有陽光的笑容為創作元素，設計出多款可愛親切的黃金首飾。



ISQUARE 紙雕作品展

紙藝大師 Jo Lynn Alcom 香港首次的個人作品展以「FLORAL ART x FANTASY」為題，展品均由 Jo Lynn Alcom 精心挑選並首次公開展出。ISQUARE 商場大堂樓頂及三樓共展出 5 件作品，屬於「RAINBOW」系列，取材自花朵及小鳥，色彩繽紛。商場大堂大門側展出 Jo Lynn Alcom 以十二生肖為主題的大型紙雕。

日期：即日起至8月31日

新城市廣場光影塗鴉

新城市廣場邀請國際燈光光 painting 團隊 LIGHTFACTOR 來港，將廣場變身為夢幻海洋光影廊，引領大家在這個仲夏一起進入神秘海底，探索 light painting 動與靜的昇境界。凡消費滿指定金額，即可參加「光影塗鴉體驗」，感受「定格光線動畫」的拍攝，變化身動畫主角，讓身臨其境光影傳奇。

日期：即日起至8月31日
時間：12:00-22:00
地點：新城市廣場一、二、三樓斜紋玻璃天窗廣場
費用：全免
查詢：2684 9175
網址：www.newtownplaza.com.hk
facebook：newtownplaza



Neutrogena HYDRO BOOST 發佈會

Neutrogena 今年以「主動吸水」的革新概念，推出新裝 HYDRO BOOST 水活深層系列，採用先進「微分子基透科技」，注入潤滑滋潤主動吸水成分。Neutrogena 於早前以「主動、成膜、美肌」為主題舉行「HYDRO BOOST 新裝發佈會」，專誠邀請香港獨立劇團好戲主理陳慧慈恩恩加表演魔術戲，並分享保濕的心得。

